

COPYRIGHT, © 89





# Con toda tranquilidad

Quítese preocupaciones de encima...
La vida cotidiana, hoy, ya produce
bastante stress, como para
que nos la compliquemos sin necesidad.
Nosotros se la hacemos más fácil. Estamos para eso.

Para su tranquilidad. En todo lo que necesite.





CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE ALICANTE





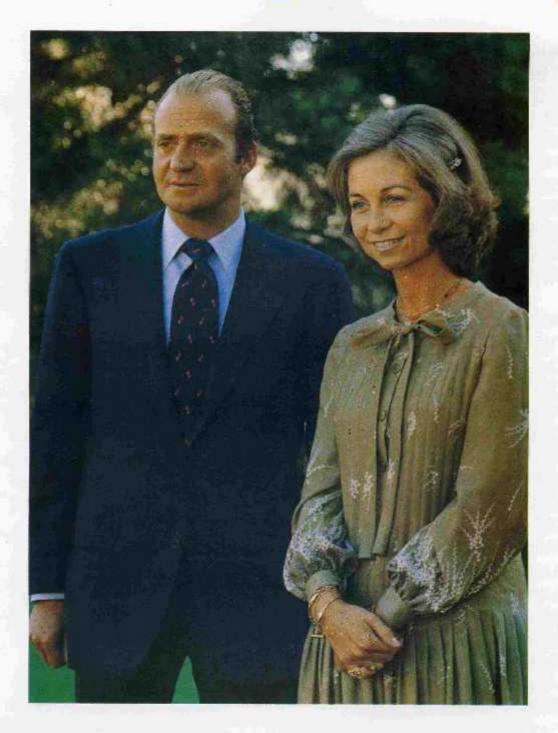
Del 7 al 16 de Juliol

# SANT BONAVENTURA



PATRÓ DE LA VILA DE PEDREGUER





S.S. M.M. Els Reis d'Espanya

Shorthy R Sfie R.



- PORTADA
- ESCUT DE LA VILA DE PEDREGUER
- SANT BONAVENTURA
- SS. MM. ELS REIS
- SUMARI
- SALUTACIO DE L'ALCALDE
- COMISSIO DE FESTES 1989
- EDITORIAL
- COMISSIO INFANTIL 1989
- QUINTA -89- "EL CARAMULL"
- REPORTATGE GRAFIC

#### - COLLABORACIONS LITERARIES:

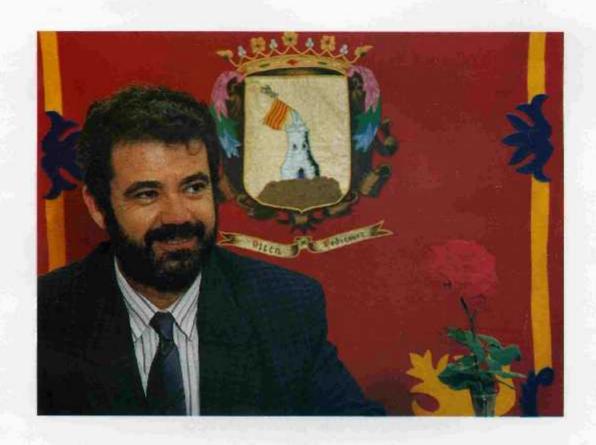
- \* 1er. Premi Poesia C.Mitjà
- \* 2on.Premi Poesia C.Mitjà
- \* 3er. Premi Poesia C.Mitjà
- \* 1er. Premi Poesia C.Superior
- \* 2on.Premi Poesia C.Superior
- \* 3er. Premi Poesia C.Superior
- \* 1er. Premi Narrativa
- \* 2on.Premi Narrativa
- \* 3er. Premi Narrativa
- \* Vespres seculars a S.Bonaventura
- \* La meva Terra
- \* L'estat de la nostra nacionalitat
- \* Música Popular
- \* El pensat i fet dels pedregueros
- \* Presagios de una flor
- \* Acostament al terme castral àrab ...
- \* Quintos, jornalers i emigrants...
- \* Sant Bonaventura...
- \* Associació Espanyola contra el Cancer
- \* 4 anys de serveis socials a Pedreguer
- \* Fe cristiana y mundo actual
- PORTADA PROGRAMA D'ACTES
- PROGRAMA DE FESTES 1989
- PROGRAMA D'ACTES RELIGIOSOS
- ADVERTENCIES
- FIRMES COL.LABORADORES

Cristina Carrió

Mª José Tacho Marzal Lluís Salvà Costa Virginia Noguera Navarro Ma Mar Martí Morell Luís Alberto Palonés Fornés Maribel Puigcerver Ferrando Jaime Gilabert Bahamonde Mª Pilar Garcia Roselló Jordi Puigcerver Simó Vicent Pons Paquibel Server i Pérez Guillem Carrió i Cruanyes Pere J. Ballester Vicente Buigues Serra Vicente Buigues Serra Carles Mulet Grimalt J.Angel Enric Martí i Vives Joan Daniel Puigcerver i Ribes Delegació Local Serveis Socials - Benjamí Estrada J. Blanquer

Armando Vaquer Serra

# S ALUTACIO DE L'ALCALDE



tedrequeres, pedrequeres: Ja terriru aci, una volta més, la seturana Gran de Redreguer, les Ferter de juliot.

La diversió, l'alegria, la festa en una paranta un ha de ser incompatible amb el respecte a les normes de con-vivencia, ni amb la nova llei de protecció als animals, in aut el respecte a les ordenances establides por a garan. tir la sequentat publica i protegir els beus materials. A redregues rabon fer-ho aixís i ho farem per tal de continua sent l'exemple d'unes bones fortes que altre han de sequir.

Auch l'agraiment personde men - i de l'Ajuntamenta totes aquelles persones que aporten el seu treball lo-forçat abaus deles festes i durant las festes per tal de ferles possibles, done la benvinguda à tots els que villquei con partir les aut nosaltres, un record sol·lidari dent els que, per qualsevol incumstància adversa, no pur que estar presents i el men derig de feliatat per a tots vosaltres. salut i bones fertes!

7. Carter

# Comissio de festes 89

MARIA VICTORIA ANDRES I FORNES
ANNA MARIA ANDRES I VENGUT
JOSE ARTES COSTA
JOSE CIORRAGA VIDAL
CASIMIRA COSTA GILABERT
ANTONIO COSTA NOGUERA
ANGELES DURA SESE
JOSEP ANTONI FORNES I GARCIA
VICENTE FORNES GARCIA
ANTONI GAYA I COSTA
FRANCESC MARTI I COSTA
MARIA CARMEN RIBOT GILABERT
JOSE VICENTE RIERA GAVILA
FRANCISCA ROIG TUR
FRANCISCO SAPENA FORNES

## FESTERES

MARIA DEL CARMEN ARTIGUES CARRIO
ANA BALLESTER RIERA
DORA CARPI FORNES
MARGARITA COSTA VIVES
ANGELES CRISTOBAL ROIG
SILVIA ESCRIVA FORNES
TERESA FORNES COSTA
MERCEDES JUAREZ DOMINGO
MARIA FRANCISCA MARTIN COSTA
MARIA VICENTA ROSELLO NOGUERA
IRENE SERRA COSTA
MARY-JOAQUI TORRES





La Comissió organitzadora de les FESTES DE JULIOL 1989 desitja a tots els veïns de Pedreguer i Forasters que ens visiten en aquestos dies, que passen unes BONES FESTES.

Agraïm la col.laboració prestada per quantes Entitats, Organismes, Persones etc... que ens han ajudat en la seva organització.

# C OMISSIO INFANTIL 89



FOTO-ART COSTA

## **Festerets**

Joana Artigues Signes Susana Ballester Simó Pedro José Cantó Gilabert Fany Cantó Mut Angela Carrió Seguí Mavi Costa Bahamonde Raquel Costa Gallardo Neus Costa Mut Jairo Cholbi Soliveres Jaime Fornés Carrió Xavier Fornés Font Esther Fornés Pérez Maria Virginia Fornés Roig Marcos Fornés Roig Juan García Roselló Javier Gilabert Mut Vicente José Llácer Morell Raúl Martí Avellá Cristina Martí Morell Rosana Martinez Barber

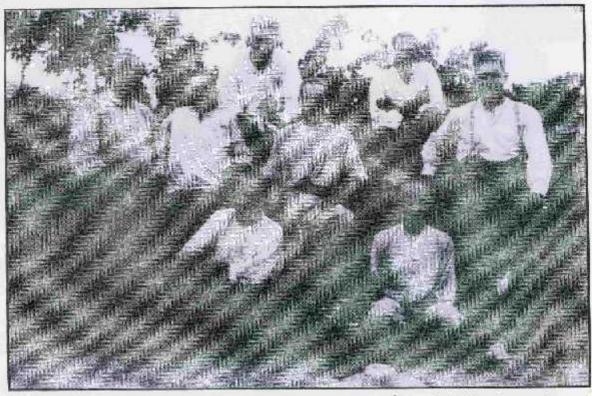
Nuria Miralles Andrés Nuria Miralles Costa Alfredo Moltó Noguera Alexandre Morell Durà Adelino Germán Morell Molina Vicente Luís Morell Murillo Laia Mulet Gavà Rosana Noguera Llopis Pedro Miguel Noguera Llopis Israel Pérez Caselles Vicente Pizarro Rodriguez Sonia Poquet Soliveres David Roselló Noguera Amanda Sala Serra María Salvá Costa Antonio José Salvá Simó María del Carmen Serra Bautista Raquel Torrell Marti Victoria Vives Gilabert

# Q UINTÀ 89

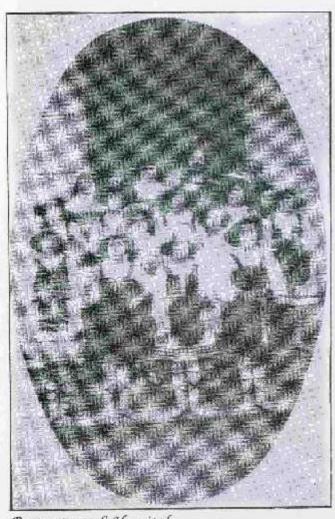




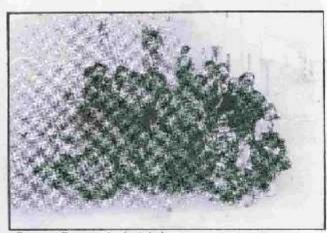
# Reportatge Gràfic La Nostra Història



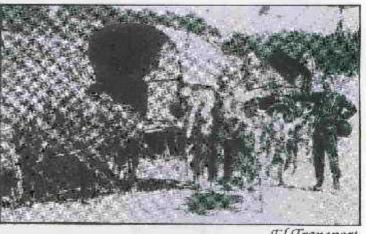
Uns Veins de l'Albardanera (1917)



Pastoretes a l'Hospital



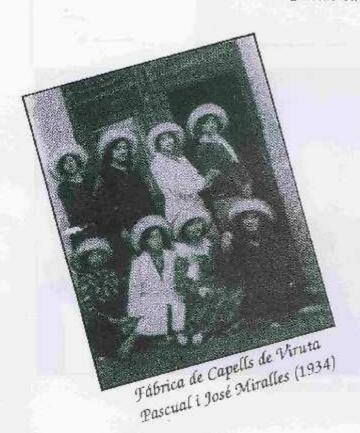
Carrer Porvenir (1953)

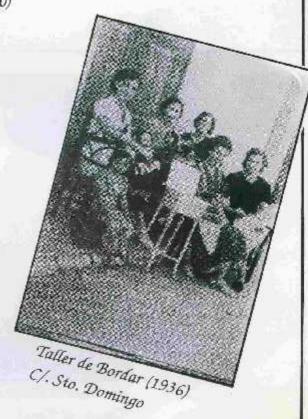


El Transport

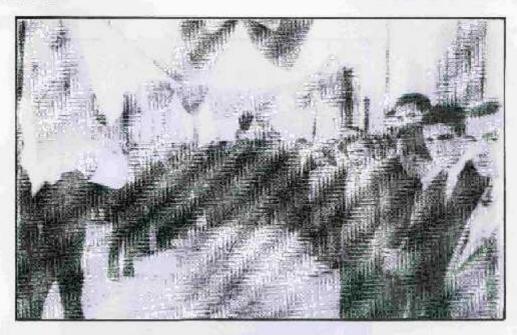


Fábrica de Capells (sombreros) del Santacreu (1920)





## Les Festes



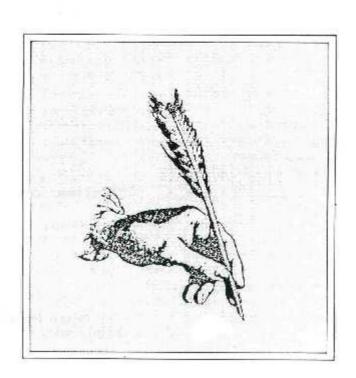


Carrers Adornats



La Plaça en festes de Sant Bonaventura (Quiosc al Fons)







#### EL QUINZE DE JULIOL SON FESTES A PEDREGUER

Festes, Festetes, Guapetes i boniquetes, estic esperant vos amb moltes ganetes,

Veniu ja, veniu de pressa, que estic cansada de tanta espera.

El quinze de Juliol tant si plou com si fa sol, les campanes van al vol i no són campanes de dol.

Sant Bonaventura és el patró de Pedreguer i per això fem festes pel carrer, cantem, ballem, fem bous i processò per donar-li gràcies i en el seu honor.

> 1er PREMI POESIA - CICLE MITJA: MARIA JOSE TACHO MARZAL 4t. NIVELL E.G.B.

#### UNA TRADICIO MOLT ORGULLOSA

La tradició que viu aquest poble, és tradició forta com un roure. Es tradició de festes, és tradició sense restes.

Una tradició que mai s'acabarà, una tradició orgullosa sempre serà.

Una tradició Pedreguera una tradició amb molta empenta. Una tradició molt orgullosa, una tradició, una rosa.

Quan una tradició és Pedreguera, és orgullosa i és duradora.

2n. PREMI POESIA - CICLE MITJA LLUIS SALVÀ COSTA

#### LOS TOROS

Ya se ve al loro salir, con sus ojos verdes, con su cornamenta de color añil toda la plaza está alegre,

Por la mañana lo descargaron y por la noche se lo llevaron al toro con su toreo y al torero con su capa de color negreo.

La gente aplaude cuando encierran al animal pero él acude enseguida por el miedo de hacer el mal.

3r. PREMI POESIA - CICLE MITJA VIRGINIA NOGUERA NAVARRO- 4t.NIVELL



La festa comença al sentir un gran coet, les grans llums de la plaça s'encenen, s'encen en vida Pedreguer.

Quina gran algarabia quan ixes al carrer al sentir la música tocant i la gent balluquejant.

Al veure passar les festeres amb tratges tan elegants la gent rumoreja entre ella : que gracioses que estan.

"amb les seves parelles..."

Els quintos planten barreres abans de la correguda per tal de no haver perill que el bou pegue alguna morruda.

Vixca Sant Bonaventura! el nostre grandiós patró. Ens posarem ben mudats i anirem a la processó.

Quin gust veure a tots vestits d'alegria i il.lusió des d'on comença el poble fins el més petit racó.

1er PREMI POESIA - CICLE SUPERIOR -M¹ MAR MARTI MORELL - 86 NIVELL

#### PEDREGUER EN FIESTAS

Ya llega la flesta, con toros y juerga. Petardos y tracas se oyen a ciegas.

La gente se pasa el día en la plaza; algunos en toros y otros en casa.

El día primero la noche se alarga, con muchos artistas la noche se pasa.

Y al día siguiente la gente cansada se pasa el día metida en la cama.

El día San Buenaventura es el día más grande del año el que esperan los ciudadanos desde el mayor al más "nano".

Hay que ver el espectáculo que dan los toros y "quintos" dándole al petardo; y hasta un torero borracho se asoma por el cartel, cogiendo una caña en mano y pegándole al "bouet".

Y el día de la despedida todos comentan la juerga que han montado los ciudadanos de la villa de Pedreguer.

2n. PREMI POESIA- CICLE SUPERIOR LUIS ALBERTO PALONES FORNES-86 NIVELL



#### LES FESTES

LES FESTES DE PEDREGUER on fan ball, bous i moltes coses més.

Els bous jo no tinc que torejar, perquè molta por em fan, però i haurà qui els torejarà i ben bé que s'ho passarà.

LES FESTES DE PEDREGUER on fan ball, bous i moltes coses més.

El ball sí que ballaré
puix jo sé ballar prou bé
però qui no tinga idea de ballar,
que no patisca, ningú es burlarà,
puix hi ha molta gent que no sap.

LES FESTES DE PEDREGUER on fan hall, bous i moltes coses més.

El dia dels xiquets, ben bé que ens ho passarem perquè les vaquetes menudetes tots els xiquets torejarem.

LES FESTES DE PEDREGUER on fan ball, bous i moltes coses més.

El dia del Patró, ens assomarem al balcó per vore la processó i després ens esperarem per tal de vore el castell.

LES FESTES DE PEDREGUER on fan hall, bous i moltes coses més.



3er. PREMI POESIA-CICLE SUPERIOR
MARIBEL PUIGCERVER FERRANDO 86 NIVELL



#### PROSA DE LES NOSTRES FESTES

Que feu Pedregueros que no s'hi vegeu a la plaça, que feu ? En aquestes festes tan boniques del nostre patrò, Sant Bonaveniura, eixiu a la plaça i el vostre cor esclatarà d'alegria amb tota la festa.

No sabeu la sort que tentu, pedregueros, en tindre unes festes com les nostres; amb cucanyes, música, coets, entreteniments pels menuts i com no, també pels majors. No sigueu atxi i eixiu a disfrutar de la festa que amb molta alegria ens han preparat els festers, quintos i demés col·laboradors.

Eixiu al carrer i mireu eixa entrà de bous que tots els del poble volem torejar, be de datt dels balcons o ,com no, baix, a les barreres.

Mireu els palcos, tots amb la seua bandera i a punt per a vore l'espectacle musical.

Així que ja ho saps : Si de la festa vols gaudir, el millor que pots fer és a la plaça eixir.

1er PREMI NARRATIVA : JAIME GILABERT BAHAMONDE 6ê Nivell E.G.B.



#### "COMENTARI DE FESTES"

En el meu poble, quan falta un poc per festes, tots el Pedregueros es dediquen a preparar-se per celebrar-les ; montant palcos, fent carrosses, etc...

Les festes les dediquem al nostre patró Sant Bonaventura.

Els xiquets tots esian il·lusionats perquè arriben els bous i les vaquetes.

Quasi tots els dies fan solta de bous a la que participen els homens.

El dia dels xiquets, la festa es dedica a aquestos : i venen castells inflables, cars, el búfalo, etc...

També a la nit es pot vetlar perquè fan ball i desprès vaquetes.

Una cosa que no falta a les festes de Pedreguer són els coets, moltes vegades excessius.

Els protagonistes de les festes són els quintos i les quintes, que amb la seua joventut i camiseta vistosa, donen a les festes el seu colorit i alegría que aquestes necessiten.

2n. PREMI NARRATIVA: MARIA PILAR GARCIA ROSELLO

5é Nivell E.G.B.,



#### PEDREGUER EN FESTES

Les festes de Juliol de Pedreguer són molt divertides i boniques, perquè segueixen la tradició dels nostres avanipassais, però per això Pedreguer ha anai superant-se fins arribar al nivell que està avui, i ha demostrai ser el millor de la comarca.

Fan una presentació de festeres, que és la flor de Pedreguer, cada qual més bonica. Després d'aquest preciós primer dia, ja molta gent no va a casa perque la festa en este poble mai s'acaba.

Dia i nit els palcos estan plens de gent mirant bous, algun que altre baixa d'ell per torejar, i altres miren "bous embolats" que és una sensació única. Al qui li agrada ballar, hi ha música per a tots, per al jove que li agrada la marxa i per al vell música clàssica.

Els xiquets també tenen un meravellós dia inolvidable junt amb els festerets, que és algo molt bonic del poble, fan carreres amb pollastre, bous xicotets, danses, etc...

Per broxe final, la processó Sant Bonaventura està preciós, ple de flors, els quintos que el porten amb eixes camises tan festeres que causen sensació, després el castell de focs artificials, que anima molt el cel obscur de la nit.

Pedreguer està despedint-se d'aquestes festes del 89 amb el cor emocionat perquè voldria que això no s'acabara, però com els pedregueros porten dins d'ells la festa, confien en el 90.

3r. PREMI NARRATIVA : JORDI PUIGCERVER SIMO 5è NIVELL E.G.B.



VESPRES SECULARS A SANT BONAVENTURA, BISBE, CONFESSOR I DOCTOR DE L'ESGLESIA ROMANA PER A ESSER CANTADES O RECITA-DES AMB ACOMPANYAMENT DE FLAUTA, TRAVESSERA I VIOLA DE GAMBA, A LA MANERA BARROCA.

> "Quan l'última paraula tot just vola" (Divina Comédia, Paradis, Dante)

"èngels. Quant a la voluntat, foren estables i feliços; quant a l'enteniment, perspicaços, de manera que, no solament concixien les coses en el scu propi gènere, sinó també en l'art, i per això, no solament tingueren el concixement vespertí, sinó també el matutí, o també el diürn" (Breviloqui, Sant Bonaventura)

Encendrem les espelmes de la vida confeccionades amb la cera de l'amor davant del Sant Grial cremarem l'incens en honor de l'Altíssim tenim posada la taula amb estovalles de fil de la nostra terra.

#### ANTIFONA

Serafí alat
enamorat de la paraula
estimat perfecte de l'Altíssim
humil serf de la pobresa
portes corona d'estels
benaurat Bonaventura.

#### HIMNE

Fill de la Itàlia llatina i clàssica
fet savi a París i de vocació franciscana
íntim de tots els àngels i de verb poètic
sabut entre el sabuts de tota Europa
de càlida i elaborada sapiència
benaurat Bonaventura patró de Pedreguer
pare antic de la fe en la nostra Vila
no t'oblides de ningú davant de qui tot ho coneix
fes escoltar la veu dels qui no tenen veu
ensenya'ns els psalms de salvació alliberadora
en el teu itinerari cap a la vida que és nostra
fidel enamorat de la total cultura
tendre com la flor del taronger
fort com l'esperança pobra i dèbil.

#### A MANERA DE PSALMODIA

Arcàngel de bàcul florit acompanya'm sempre pel camí de la vida tu que portes la llum en la mirada i en la mà l'anell de la puresa tu que portes al front la brillant maragda símbol de la completa esperança. tu que portes una sola túnica blanca teixida amb el fil de la llana de l'anyell diví tu que portes els peus descalços com el darrer viatge a la Pàtria desitiada arcàngel del bàcul florit amb flors de gessami en les nits perfumades a dalt de la muntanya per camins de desitjos cercats de baladre exultant quan baixem a la sorra suau de la platja arcàngel del bàcul florit dóna'm la mà estimada.

#### CANTIC

Els querubins asseguts en cercle damunt d'un núvol aprenen per l'eternitat l'alfabet lletra a lletra tot sencer juguen amb moltes paraules i sols n'aprenen una amor el mestre és Bonaventura els querubins volen eixir al pati del cel a jugar amb els estels però el matí està tot boirós Bonaventura sap cadascun dels noms dels serafins encara que són incomptables perquè a ell a la terra el nomenaren doctor seràfic o siga sabut entre el sabuts.

#### AL VOLTANT D'UN MAGNIFICAT

Maria dona i mare de la vida
esperança dels pobles que no volen que tinguen història
estela i lluna inabastable
valedora dels oprimits
i salvadora de tots els marginats
preferida de l'Altíssim
quan li demanaves que destronara als poderosos
i enaltira els humils
Maria de Natzaret
dona treballadora i mare fadrina
profetessa de la salvació dels hòmens
mare del qui va dir que ens estimaren uns als altres
Maria inspiradora de Bonaventura.

#### RESPONSORI

Bonaventura benaurat per ser humà porta on el temps no acaba la paraula i el clam tu que estimares la justicia i la llibertat escolta quan t'invoquem.

#### ORACIO FINAL

Bonaventura
serafí d'amor i profeta de la bellesa
amant de la humilitat i enamorat de les paraules
defensor de tots els pobres de la terra
arcàngel anunciador de tots els alliberaments
ara i per sempre la glòria per tu
com l'alba blanca del dia grandiós del triumf total
dels humils i marginats de tota la humanitat
escolta el nostre prec humil i fidel.

#### Vicent Pons

Maig de 1989 Vuitada del Corpus

#### LA MEVA TERRA

La meva terra, no és una terra qualsevol.

La meva terra és la que ens acarona en les nits d'hivern,
i ens acompanya en les nits d'estiu,
és la que, dia a dia, ens ompli de raigs de sol les valls i muntanyes
amb els colors mediterranis.

La meva terra és la que ens guarneix de les inquietuds
i la que ens fa sentir el plaer d'estimar.

La meva terra, no és una terra qualsevol.

La meva terra, és la cómplice del nostre primer amor,
del nostre primer bes,
del nostre primer joc,
del nostre primer combat en defensa de la fidelitat amb Ella.

La meva terra, no és una terra qualsevol.

La meva terra és per a ésser estimada i no traïda,
és la que sents dintre el cor,
la que et crida des del fons de l'ànima
l'ànsia d'ésser lliure i no oprimida,
la que es rebel.la contra l'ocupació dels mals amants i cabdills,
la que ha d'ésser independent perquè Ella és sobirana i gentil
per si mateix.

La meva Terra, la meva Pàtria, la meva Nació, no és una Terra qualsevol.

> Paquibel Server i Perez Maig 89



#### L'ESTAT DE LA NOSTRA NACIONALITAT

Quan mitjançant els estudis, llibres i converses amb els companys, arribem a conèixer que vivim en una nacionalitat amb la seua llengua, els seus costums i manera de ser propis..., és com si tornàrem a nàixer de nou. Acabem de descobrir una nova realitat, la realitat viva i palpable. Però una sèrie de fets contradiuen els drets d'aquesta nacionalitat de què parlem, el País Valencià : el dret a viure i conviure en valencià. Perquè és ben sabut que avuí en dia, quan fa uns anys que hem arribat a la democràcia, encara hi ha greus problemes a l'hora d'emprar el valencià en el seu propi àmbit lingüístic. Posem per cas la futura televisió valenciana. Gran part dels homes i dones que habitem les terres valencianes hem demanat, durant molt de temps, democràticament, i com a dret nostre que és, el naixement d'una televisió valenciana, en valencià, és clar, perquè no tindria cap sentit demanar una televisió valenciana en castellà, que prou n'hi ha ja actualment. Però, com pot arribar-se a fer una tele d'aquesta índole si en el temarí de les oposicions que es convocaran per a elegir els qui formaran part de la plantilla, no es demana el coneixement del valencià

Es a dir, que gent sense cap noció del valencià pot fàcilment entrar a formar part d'aquest importantíssim ens públic. Conclusió : no hi ha un mínim d'interés per una televisió valenciana pública digna.

Passant a un altre tema, també ens hem de preguntar com és possible que en els hospitals comarcals -posem per cas el de la Pedrera, a Dénia- on hi ha tanta afluència de gent provinent dels pobles dels voltants i comarques veïnes, ocupen el càrrec de zelador o informador persones que no tenen gens ni miqueta d'idea de parlar o almenys comprendre el valencià i que, fins i tot, si et dirigeixes a ells en valencià s'enfaden tot dient que no et comprenen ? Resposta : no hi ha voluntat, per part dels alts càrrecs, d'un progrés digne de la normalització de la nostra llengua.

Davant d'aquestes realitats tan cruents, que n' hi ha moltes més, podem arribar a pensar que la Generalitat no fa cap esforç per l'adquisició dels nostres drets i que, fins i tot, no tenim la representació que ens mereixem tots els qui vivim, treballem i lluitem per viure en pau i justícia en el conjunt de pobles i ciutats que configuren el nostre benvolgut País Valencià, que fa mal al cor de vore com marxa arrere i queda estancat fins i tot en els punts que caldria resoldre ara mateix. Jo aposte per lluitar a favor de la meua terra en els camps que em siguen possibles. Qui s'apunta ?

Guillem Carrió i Cruanyes

#### MUSICA POPULAR

Ja fa alguns anys que es parla de ".....popular" i sembla que aquest adjectiu ha esdevingut màgic pel nombrós ús que d'ell s'està fent, així parlem de cultura, festes, vins i begudes, costums, escrits, aire....popular, i per suposat, de música popular que és la qüestió que ens ocupa.

Per música popular s'entén aquella que ha perdurat al llarg del temps en la memòria col·lectiva d'un poble i l'ha guardada i manifestada en els seus actes públics i socials, com ara festes, tertúlies, sopades, reunions, esdeveniments, etc...

En els darrers anys i degut a l'augment considerable dels mitjans de comunicació, sobre tot ràdio i TV, estem assistint a un retrocés considerable de la música popular i tradicional en general. Aquests mitjans ens han imbuït de música forània i han oblidat la nostra en les seues programacions. A més a més, les modes i els interessos dels jovens han canviat, oblidant les seues arrels, allò que els seus avis i pares heretaren dels més vells. Aquest fet es dóna també a Pedreguer i, si ja moltes cançons s'han perdut irremeiablement, altres estem a temps encara de salvar-les de l'oblit i recuperar-les per a la nostra memòria col. lectiva, perquè la música i la dansa són una part molt important de la cultura d'un poble, i nosaltres ho som.

Fullejant un vell libre on hi havia algunes cançons populars pedregueres, n'he vist dues que no havia sentit mai, que s'havien perdut entre nosaltres. Per tal de recuperar-les, les transcric a continuació. Us he de dir que m'he entusiasmat en interpretar-les, ja què són nostres i són boniques de debò.

Anem recuperant la nostra música per tal de transmetre-la a les futures generacions perque en sàpiguen i no se n'avergonyisquen d'allò que és un orgull per a nosaltres : la nostra tradició, la nostra música.

Que passeu bones festes.

Pere J. Ballester



#### Els fadrins de Pedreguer



#### EL PENSAT I FET DELS PEDREGUEROS

No resulta ordinario el comentar una vez más el tema de las fiestas en este mes de Julio, pues hablar de ellas en estos tiempos, es comentar hechos y relatos programados en la filosofía de nuestro pueblo que sabe y entiende de hacer fiestas, y dispuesto en todos sus aspectos imaginables.

No pretendo ensalzar más de lo justo nuestras fiestas pues ya es sabido, son de una extraordinaria calidad por sus atractivos tan singulares que nos situa por encima de otras fiestas similares.

Ya era hora que alguien promocionara seriamente nuestras fiestas con nuevos alicientes, como es la creación de la primera "Filà" comparsa de "moros", origen de nuestro histórico pasado, "Filà" denominada "Olocaive" que sin duda causó sensación el pasado año un impacto por dicha novedad que escapó de lo vulgar, detalles acusados y refrendado por una opinión general que sabe y entiende en el buen hacer en lo diseñado.

Pues bien, la iniciativa ya fué un hecho, no hace falta reclamos cuando la voluntad es buena. La gente joven capta estupendamente las ideas y es la llamada en convertir en realidad la fantasía que encierra una nueva creación que engrose y ambiente más las fiestas.

Así de llano, así de correcto en esta afirmación que en ningún momento pretende corregir o censurar iniciativas de unos hombres elegidos quevoluntariamente han cargado sobre sus espaldas una responsabilidad, sirviendoles como ejemplo unos antecedentes importantes que vienen gestándose año tras año con rigurosa dedicación.

Adelante pues, que no decaigan los ánimos y a luchar por y para las fiestas hasta alcanzar el empaque grandioso ya iniciado hasta que los "moros" de Alcoi, pongo por caso, se den por enterados que en Pedreguer existen también "Moros" y "Cristianos" que con sus comparsas en correcta formación y arrogancia desfilan por nuestras calles siendo motivo de gran aceptación que merecen en todos los sentidos un trato especial y un formidable aplauso.

En capítulo aparte y en breve memoria, haré mención de esas gentes que vienen de muy lejos a estar con nosotros temporalmente para participar de nuestras fiestas, dando un ambiente internacional con sus lenguajes diversos por nuestras calles convertidas en pequeña escala en una "Babel" diríamos, en estas épocas en que el Sol envidioso de nuestras fiestas, aprieta, quema, se suda invitando al relax, aunque en resumen estas gentes estables o no con su presencia engrosan el censo pues, al fin y al cabo, San Buenaventura, nuestro Patrón, es bondadoso y agradecido y merece la máxima afluencia con el mayor número de forasteros que también festejan con nosotros al Santo, pues está claro y es vox populi, que Pedreguer sabe y entiende de fiestas más que nadie, no escatimando ningún sacrificio con tal de celebrar con el máximo esplendor las fiestas en honor al Patrón San Buenaventura.

SUGERENCIA : ¿Sería descabellado pensar, que en las próximas fiestas los Castillos de fuegos artificiales se pudiesen instalar en la colina dels "Molinets" dando con ello una excelente panorámica muy especial? ¿Merece estudio la idea...?

Vicente Bulgues Serra



#### PRESAGIOS DE UNA FLOR

Me asomaba a la reja todas las tardes a ver morir el día junto a mis flores, macetas entre hierros y celosias, pinceladas valencianas de mil colores. Y un día hilvanando frases bellas, el corazón prendido de un querer y por si me engañaba puse en rebeldía la dudas y celos de una mujer.

Las flores de mi ventana son testigos de una ilusión, ellas saben de mentiras conociendo las penas y el dolor.

Al correr de los días con amor sincero, fué llenando de luces mi fantasía y los celos, celitos, fueron muriendo, y mi alma viviendo llena de alegría. Y las flores bonitas de mi ventana lucían con traje de fiesta el amanecer, que formaban el palio de mis sueños, derramando aromas en un atardecer.

Y las flores de mi ventana son testigo de un amor, ellas dudan de los quereres como presagio esterno de una flor.

## ACOSTAMENT AL TERME CASTRAL ARAB DE L'OCAIVE LOCALITZACIO DELS SEUS NUCLIS DE POBLACIO

\* Extret del treball més ampli : Acostament a la toponímia del poble de Pedreguer i del seu terme municipal, presentat al XIVé Col.loqui General de la Societat d'Onomàstica. (Iln d'Onomàstica Valenciana). Universitat d'Alacant, Abril de 1989.

EL TERME CASTRAL DE L'OCAIVE : Es tracta d'una organització del territori desenvolupada en la primera etapa del domini musulmà a la península. La delimitació d'aquestes circumscripcions castrals és bastant problemàtica, ja que s'ha de fer a partir dels documents cristians de la conquesta, quan ja aquesta estructura era, potser, molt desfasada, i hem de comptar, a més a més, amb possibles equivocacions d'adscripció o de transcripció dels topònims.

L'etimologia de l'OCAIVE coincideix a totes les obres consultades : el diccionari Alcover, Asín Palacios, Carme Barceló, Sanchis Guarner..., tots es refereixen a l'àrab al-uqayba, diminutiu de al-uqab que significa "pénya alta de la muntanya", i també "l'àguila" o "l'altura".

Les runes conservades avuí ens mostren les restes d'un castell d'estructura molt simple, destinat segurament a refugi i defensa de la gent que en depenia, la qual vivia a les alqueries i rafals adscrits al terme castral. La seva situació és, d'acord amb l'etimologia, al cim d'una penya escarpada.

El primer alcaide cristià fou Pere Eiximen Carròs, senyor del Rebollet i almirall de Jaume I, el 1271 el propietari era Pere Rois de Corella.

Com ja hem dit abans, la base per delimitar el terme àrab de l'Ocaive, amb els nuclis de poblament que en formaven part, són les fonts cristianes, i ben especialment el LLIBRE DEL REPARTIMENT DE JAUME I, on podem veure registrades set donacions de terres : Les inscripcions 1858, 1859 i 1860, que apareixen agrupades sota l'epígraf DONATIONES OLOCAYBA, i després les que duen els números 2331, 2374, 2436 i 2438. En aquestes inscripcions apareixen, a més de PEDREGUER, les alqueries de GORGO, CARRACA, BENIMAZMUTH i CANELLIS, i el rahal ABENAXOCH.

Hem agrupat aquests nuclis de població en dos grups, segons la seva localització (segura o probable) estiga inclosa o no dins l'actual terme municipal de Pedreguer :

Dins l'actual terme : BENIMAZMUTH, CARRACA, ABENAXOCH.

Abans d'analitzar un per un aquests topònims, cal resumir les tres interpretacions diferents que M.J. Rubiera i M. Epalza han fet del pretix BENI-, prefix que d'una o altra forma podem relacionar amb tots aquests topònims :

- a) Ben-, Ibn-, Banu- : fill de... o fills de.
- b) Beni- : derivat del llatí pinna, pronunciat pels àrabs bina i per metàtesi vocàlica bani-, beni-. Es tractaria de topònims pre-àrabs.
- c) Beni- : en el sentit de "col.lectiu d'habitants d'un lloc", és a dir : "els de...".
- 1.1.- BENIMAZMUTH: Sembla indiscutible que aquesta alqueria, citada conjuntament amb la de Pedreguer a la inscripció 2874, correspon a l'actual partida de la Torre de Benimarmut o també simplement la Torre, on encara avui es conserva una construcció musulmana, amb afegits. Edifici que també esmenta Madoz al seu DICCIONARIO GEOGRAFICO... escrit entre 1845-50 amb aquestes paraules: "en su radio (de Pedreguer) y a 1/4 al O. del pueblo hay una ant. y sólida fortaleza medio arruinada, que se cree del tiempo de los moros".

L'etimologia sembla clara, segons Barceló (que tanmateix no localitza el topònim) es tracta de Bani Mahmud: Fills de Mahmud.

Amb la variant BANIARMUT és citada també per Chabàs i Sànchis Civera com a lloc que formava part del terme general de Dénia (com Pedreguer, Matoses i l'Albardanera).

1.2.- CARRACA : La identificació més lògica seria l'actual partida de BENICARRAC, a cavall dels termes de Pedreguer i Ondara. Al LLIBRE DEL REP. apareix a la inscripció 1858 i 1331 (variant Carracha).

Només caldria afegir el prefix Beni-, que ací tindria el significat més probable de col.lectiu : "els de Carrac".

El diccionari Alcover aporta per al mot carraca les etimologies :

- harrak : barca.
- harraka : vaixell ple de matéries inflamables per a incendiar altres vaixells.

D'acord amb aquestes significacions també podria tractar-se d'un híbrid romànic-àrab : (pinna-harrak) : penya de la barca, per la forma d'alguna elevació del terreny.

Cal tenir en compte el fet que a tocar de Benicarrac tenim la partida de Matoses, antic lloc morisc que, tot i no ésser citat al LLIBRE EL REPART., és el darrer enclau morisc que hi hagué al terme. Va subsistir fins l'expulsió de 1609, moment en què comptava amb 24 focs. Es possible que l'antiga Carraca abracés totes dues partides, Matoses i Banicarrac, i que amb el temps és creés el topònim de Matoses, l'etimologia més probable de la qual, seguint a Ibars Cardona, seria el plural de Matós, abundant en mates. De fet, la primera constància documental que hem pogut trobar, pertany al segle XV, i és el curiós paràgraf de la lletra de batalla que adrecà Joanot Martorell a Joan de Montpalau : "E com no siau de Mathoses, mas en la ciutat de València, vergonya deurieu haver de ignorar los tals vocables".

1.3.- ABENAXOCH: Rahal que apareix a la inscripció 1860 del LLIBRE DEL REPARTIMENT, segurament és tracta de l'alqueria BENAXAR que apareix, juntament amb altres terres, en un document de compra de M. Mercer, el 1348.

La localització que ens sembla més probable és l'actual partida de la Font d'AIXA (a Gata hi ha també la variant, molt generalitzada de Font d'AIXER). Es tracta de l'única partida del terme que recau cap a la conca del riu Gorgos, i és compartida també pels termes de Llíber i Gata.

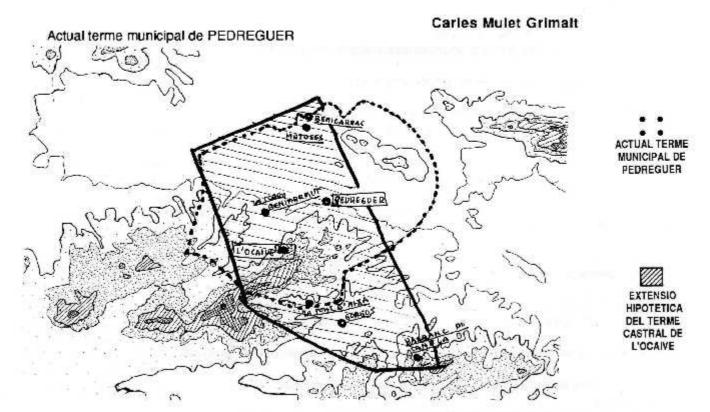
- 2.- Fora de l'actual terme : GORGO, CANNELLIS.
- 2.1.- GORGO: Alqueria citada a les inscripcions 1859 i 2436 del LLIBRE DEL REP., sempre formant part del terme de l'Ocaive. Es tracta sens dubte, de la partida GORGOS, atravessada pel riu del mateix nom, als termes de Lliber i Gata. Partida que fita amb la Font d'Aixa, esmentada anteriorment.

L'etimologia més probable és el mot llatí gurgus : "toll o remolí d'aigua".

2.2.- CANNELLIS: Alqueria que apareix a la inscripció 2438, formant part del terme de l'Ocaive, i a la inscripció 2853, amb la variant CANELES, formant part del terme de Dénia, cosa que ens indica el seu caràcter perifèric respecte del terme, i d'ací la seua adscripció fluctuant.

A Benissa existeix actualment una partida Caneles, però el fet que s'hi troba al sud del terme, prop de Bèrnia, fa que la seua inscripció pertanya clarament al terme del castell de Calp.

Existeix així mateix, un barranc de Canela i unes runes de Canela, al terme de Gata, fitant amb l'esmentada partida de Gorgos, que baixa per la vessant de l'anomenat Tossal del Moro. Existeix a la mateixa població el malnom Caneles, portat per una família propietària de molta terra en aquest indret. Si es confirmés que el mot originari és el geogràfic (i no el malnom), aquest lloc seria la localització més probable del CANNELLIS àrab.



#### QUINTOS, JORNALERS I EMIGRANTS A PEDREGUER (1900-1913)

"Los que no viuen amb esperit català consideren ventatjosa la sort dels pobres quintos"

Jacint Verdaguer

La dècada inicial del segle XX tingué un to insurgent i de lluita al País Valencià. Ventejaven aires de germania en nombroses comarques i, eixe rebel·lar-se noucentista, continuació del propassat vuit-cents ensordidor, s'expressava en el territori perifèric i sucursalista valencià en multitud de manifestacions obreres i camperoles.

Proclamaven el descontent de milers de jornalers i propietaris minifundistes com a resposta a les greus repercussions de la fil.loxera del 1.904. A més, front a l'Estat unitari i centralista de la monarquia borbònica, empenyat en campanyes colonials ultramarines i africanistes, esclatà el 1.909 una onada de manifestacions des d'Alcoi a València. I encara, l'Estat de guerra declarat al País Valencià fou contestat amb la vaga general revolucionària el 1.911.

El poble pla illaurador de Pedreguer s'adherí a aqueixa onada de discrepància radical, amb una afirmació tòpica en la manifestació del 1.910, cim de tota una etapa caracteritzada pel fort impacte fil.loxèric, les constants secades i la decreixent producció de pansa.

En tan nefast període, els petits propietaris i joves jornalers, dèbilment organitzats i amb escassa conciència de classe, mostraven diferents actituds : els uns tractaven d'aconseguir l'exempció d'impostos, els altres sol·licitaven ajuda a les classes dirigents en efímeres obres públiques i ... en últim recurs, seguien la secular tradició emigratòria.

Mentre que el cost de la ració alimentària mitjana diaria d'una família obrera no superava les 1,44 pessetes, el nivell mitjà salarial estava situat entre les 2 pessetes (les dones) i les 3 pessetes (els homens). Les condicions laborals, malgrat la incipient legislació social, eren molt dures, especialment per les dones i els xiquets i xiquetes, en jornades de 12-14 hores.

L'any 1.910 l'alcalde de Pedreguer, Agustí Barber, acordava prohibir el treball el diumenge en els magatzems i cases dedicades a la classificació de la pansa. Es obvi, l'incumpliment de la Llei promulgada el març de 1.904, la qual regulava l'obligatorietat del descans dominical, per part dels patrons i propietaris del poble.

Tanmateix, aquest context social no afectava la seguretat relativa dels comerciants exportadors de pansa al Marquesat, els quals veen amb complaença el creiximent agrícola valencià i com les exportacions del port d'Alacant superaven els 45 milions de pessetes ja el 1.904.

Però eixe entusiasme lliurecanvista de la burgesia comercial sofreix les primeres decepcions amb la plaga de fil.loxera i l'inici del proteccionisme francés. Eixe seria el començ d'una greu crisi de la viticultura, el sistema agrari tradicional a la Marina Alta s'enfonsà i es plantejaren noves alternatives socials i econòmiques.

Les paraules del metge de Pedreguer, Vicent Pons, són reveladores dels nous canvis que s'aveïnaven : "La población fue decreciendo a partir de la crisis de la filoxera (...) la gran reforma agraria local, por conversión de aquellos tristes secanos (...) en fructiferas huertas (...) donde el trabajo y el capital (...) transformaron la cosecha pobre y escasa".

La petita propietat agrícola, que a Pedreguer ens proporciona una extensió mitja de 0,68 Ha. (1.905) sofria una crisi estructural. En els anys de privació que seguirien a 1.905-6 no podrien, jornalers i petits propietaris, assegurar-se un mínimum calòric i en conseqüència esdevingué l'èxode rural.

Un terratinent del Marquesat es queixava el 1.906 per no tenir jornalers que li treballaren els seus camps. Alguns anys més tard, demanaria facilitats a l'Administració pels joves jornalers emigrants, amb vista d'evitar-los entrebancs burocràtics per sortir del país.

Havia que mantindre oberta la vàlvula d'escapada del sistema social, no fora el cas que aquest sistema -el qual ja feia aigües per totes les bandes- s'enfonsara estrepitosament. El caciquisme local i comarcal, potser, ni podia ni volia fer res; davant de situacions socials conflictives preferien alternar l'apel·lació a la mobilització de la força pública amb la concessió d'algunes obres en camins veïnals.

L'indicador escollit per il.luminar el clima social a Pedreguer durant aquesta dècada, està basat en els registres dels Llibres municipals de Quintes. L'anàlisi d'aquesta documentació ens facilita els costos humans de l'impost de quintes, els efectes de l'arbitrari i impopular reclutament de joves per l'exèrcit colonial espanyol; en segons terme, els nivells de pobresa i desatenció social amb els quals vivien les famílies de determinats joves exempts; i per últim, i el més impressionant, el corrent de joves emigrants que d'ençà de 1.905 és possible detectar dirigint-se a l'Algèria i l'Argentina majoritàriament.

Així doncs, molts factors negatius a un règim de servei militar on coincidien, un sistema parafiscal de redempció militar, el caràcter d'impost de sang i les extremadament dures condicions de la vida al quarter.

Quant a la criminosa política dels governs monàrquics centralistes -provocativament inhumana pels joves i reservistes dels Països Catalans- portada a cap en les guerres imperialistes dirigides des de 1.909 contra el poble de Marroc, significaven la intensificació i continuació de "l'impost de sang pels pobres i l'impost en diners pels rics".

EVOLUCIO DE LA CONSCRIPCIO A PEDREGUER, 1.901 - 1.913.

	Mossos del reemplaçament	%	Mossos útils	%	Joves exempts	%	Joves Pròfugs	%	Joves emigr	ants %
1901	64	100	48	75	16	25				
1902	63	100	57	90,4	6	9,5	H-H		8863	
1903	60	100	47	78,3	7	11,6	6	10	200	
1904	68	100	56	82,3	7	10,2	5	7,3		
1905	79	100	66	83,5	10	12,6	2	2,5	1	1,2
1906-		100	28	62,2	8	17,7	4	8,8	5	11,1
1908	47	100	26	55,3	7	14,8	7	14,8	7	14.8
1909	72	100	23	31,9	7	9,7	13	18	29	40,2
1910	42	100	16	38	3	7,1	9	21,4	14	33,3
1911	52	100	4	7,6	10	19,2	16	30,7	22	42,3
1912	70	100	16	22,8	18	25,7	10	14,2	26	37,1
1913	50	100	21	42	8	16	64660		21	42

FONT: Llibres municipals de Quintes, anys 1.901-13.

#### FONTS I BIBLIOGRAFIA:

- \* Arxiu Municipal de Pedreguer, Llibres de Quintes, 1901-1913.
- \* COSTA MAS, J., El Marquesat de Dénia, València, 1977.
- \* FORNER MUÑOZ, S. (dir.), Historia de Alicante, VI, Murcia, 1985.
- \* MARTI I VIVES, J.A.E., "Estructura social de Pedreguer...", Pedreguer, 1988.
- \* PONS FORNES, V., Temas españoles. Pedreguer, Pedreguer, s.a.

J. Angel Enric Martí i Vives Maig 1989

### SANT BONAVENTURA

## Patró de la Vila de Pedreguer

Des de fa anys tinc dins del cap la idea de donar a conèixer a tots els pedregueros la gran personalitat que va ésser i és Sant Bonaventura, anomenat amb tota la raó del món el Segon Fundador de l'orde mendicant creat per Francesc d'Asís, i patró de les nostres Festes de Juliol.

Pedreguer deu commemorar com cal el 14 d'aquest mes -data de la seua mort- com correspon a un home que tant va brillar en el món religiós i teològic de l'Edat Mitjana. El nostre poble deu sentir-se orgullós de tenir com a Patró un baró que va ésser sant i savi, cosa molt difícil d'aconseguir en aquells temps i als nostres dies. I res millor per a nosaltres que conèixer i valorar la vida i l'obra d'aquest home il.lustre.

Pel que fa al seu Patronat, a la nostra comarca solament Pedreguer venera com a Patró a Sant Bonaventura, baró italià que va viure durant el segle XIII.

Els precedents Programes de les nostres Festes Patronals proporcionen moltes poques notícies d'aquest afamat personatge de l'Edat Mitjana. Al programa de 1978 hi ha una explicació de com va ésser anomenat Patró del nostre poble. I crec que res més. Allí se'ns diu que no hi ha cap prova documental que testimonie l'adopció de Sant Bonaventura com Patró de Pedreguer, i sí, al contrari, que la tradició popular ens conta que per triar Patró es va col·locar en una bossa els noms dels sants, les imatges dels quals es veneraven en la nostra Església, i que la Providència Divina va determinar que tres vegades seguides isquera el nom de Bonaventura. Crec que Sant Bonaventura fou elegit, en primer lloc gràcies a la voluntat de Déu, i en segon terme per la gran influència que durant tants anys tingueren en totes aquestes terres els convents franciscans de Benissa, Pego i Dénia, que van sembrar la devoció i l'afecte als seus sants i símbols religiosos.

La nostra església de la Santa Creu té el seu certificat de naixement l'any 1535 (segle XVI), segons diu el llibre nº 1626 de l'Arxiu de la Catedral de València -l que tracta de les parròquies dels moriscs- però que pel seu estat ruïnós es va prendre la decisió de construir un nou temple parroquial l'any 1574, essent l'ànima indiscutible d'aquesta empresa Sant Joan de Ribera (1532-1611), aleshores arquebisbe de València, i molt preocupat per la cristianització dels moriscs valencians.

En ser Pedreguer i pobles dels voltants "terra de missions" per la seua població morisca, el Patriarca Ribera encomanà la seua conversió a la religió cristiana no al clericat regular i sí, pel contrari, a l'Orde Franciscana, que tanta experiència tenia i té en les seues relacions amb el món islàmic : des de quasi el segle XIV és la Custòdia de Terra Santa.

I seguint amb la cronologia del nostre temple parroquial, coneixem també documentalment que a l'any 1671 (segle XVII) Sant Bonaventura té capella amb una xicoteta imatge entre els diversos altars i capelles de la nostra església. Confirmació i continuació d'aquesta devoció franciscana al nostre temple parroquial que comença a miljans del segle XVI, era l'Altar Major destruït l'any 1936, i presidit per una gran Creu, la qual tenia a la seua dreta una imatge de l'emperador Constantí, i a l'esquerra la de Santa Elena, mare de l'emperador i persona que va trobar en Terra Santa la "Vera Creu" del Senyor, imatges i símbols tan benvolguts pels frares franciscans de tots els temps i llocs del món.

La imatge que avuí venerem és deguda a Carmelo Vicent, artista de València; fou beneïda el 1949 i el seu cost de 10.000 pts., el pagament del qual va ésser possible gràcies a unes col·lectes setmanals dels veïns del nostre poble.

VIDA DEL SANT : Prop del llac de Bolsena, una miqueta apartat del camí de Viterbo a Orvieto (Itàlia) s'alça una xicoteta ciutat medieval, anomenada BAGNOREGIO, on va neixer un cert dia de l'any 1221, potser al 1217 o 1218, JEAN FIDANZA. El seu pare era metge, i la seua mare pertanyia a una família burgesa del poble.

La història no diu res dels primers anys de Bonaventura. Una dada aclaridora : BAGNOREGIO no és lluny d'Asís, ciutat natalicia de Sant Francesc. A la seua infância JEAN FIDANZA cau greument malait. Per aquests dies acabava de morir amb olor de santedat Sant Francesc, i tenen lloc molts miracles gràcies a la seua intercessió. JEAN FIDANZA es posa bó a causa d'un vot fet per la seua mare al "POVERELLO" i d'ara en avant viurà baix la protecció de Francesc d'Asís. Prompte comença a freqüentar els germans franciscans d'Asís, i allí aprén llatí i quantes coses més li poden ensenyar. S'ignora com JEAN FIDANZA va rebre el nom de Bonaventura.

La seua intel·ligència és desperta i àgil, i el seu pare, que veu les seues possibilitats intel·lectuals, consenteix que JEAN FIDANZA vaja a París, la Facultat d'Arts de la qual ciutat passa com la més famosa del món.

Bonaventura arriba a Paris molt jove, a finals de 1235, i durant set anys cursa el cicle normal dels estudis d'Arts. Com és la "Ciutat de la Llum" on el nostre Patró viu prop de quaranta anys ? Per aquesta època regna

a França el bon rei Lluís IX (1214-1270) conegut després com Sant Lluís. París és una vila que passa els 200.000 habitants on la burgesia i l'Església dirigeixen la vida terrenal i celestial. El poble parisenc és molt influït per la religió que impregna tots els aspectes de la vida ciutadana. Des de 1219, l'Orde Franciscana és a França -París sobre toti, amb els dominicans, volen la reforma de la Universitat Parisenca, la qual ja tenia reputació universal i era una institució de l'Església.

Des d'anys arrere allí havien destacat els grans mestres cristians Sant Anselm, Abelard, Sant Bernat... però ara, i de la mà de Scoto Erígena, entra el Neoplatonisme, i per mitjà de l'àrab Avicena i del jueu Averroes, l'Aristotelisme, moviments que van originar una Filosofia apartada de tota referència cristiana. I la reacció contra aquesta filosofia pagana no es va fer d'esperar : la Universitat s'esforça en la renovació de la fé, en tornar el fervor religiós dels intel·lectuals, i també, com a conseqüència, dels burgesos i del poble. Es revelador que en aquests moments crucials de la "Universitas Christiana" l'Orde Franciscana il·lumine l'Angelus i l'Orde Dominicana el Roser, eixos de l'autèntica vida cristiana. La renovació evangèlica no arriba a tots els aspectes de la vida social i individual d'aquest segle cristià. I és en aquest context intel·lectual, religiós i social on nostre Sant Bonaventura comença el seu camí de santedat i .d'intel·lectualitat.

Als vint-i-un anys rep el permís d'obrir escola (LICENTIA DOCENDI). I al 1242 arriba a ser mestre d'Arts. A París, Bonaventura havia pres contacte amb Alexandre d'Halés, el vell mestre de la Facultat de Teologia, que al 1231, a l'edat de cinquanta-sis anys, havia renunciat als honors i ingressat als "menors". L'exemple d'aquest il·lustre teòleg l'influeix moltíssim i Bonaventura, al 1243, pren l'hàbit de germà menor.

Durant llargs anys, Alexandre serà el seu guía espiritual. Bonaventura cursa Teologia a l'Estudi Franciscà de la Sorbona, aconseguint, a continuació, els títols de Batxiller Bíblic (1248), Batxiller Sentenciari (1250) i, per últim, Mestre (1253) a l'edat de trenta-quatre anys.

Durant tots aquesta anys de formació, Bonaventura aprén a viure com un vertader germà menor. El seu exemple és Francesc d'Asís i, com ell, veu en totes les coses del món la mà creadora de Déu. El nostre savi Patró ensenya a l'estudi Franciscà de la Sorbona. Vegem les seues principals aportacions des de la càtedra parisenca: BONAVENTURA és abans de tot un teòleg i autor d'una obra de gran altura : el BREVILOQUIUM, on exposa en set parts el Dogma sencer. El seu pensament teològic es pot resumir amb la següent frase : "PER CRIST AL PARE". En efecte, totes les coses ixen del Pare i tornen a Ell.

Es just considerar el pensament bonaventurià com un Teocentrisme i un Cristocentrisme. El nostre home és un autèntic teòleg franciscà, enamorat alhora de coneiximent intel·lectual i de vida evangèlica, al mateix temps home d'acció i de contemplació. Igual que Sant Francesc, BONAVENTURA no vol un altre centre que Crist per unificar la seua vida, i per aquesta raó recomana als seus deixebles que posseïsquen i visquen un piadós sentit de Déu, perquè Déu no és separat del món després d'haver-lo creat, i continua la seua Creació. I com Déu ha vingut per salvar l'home, aquest, en un esforç saludable, deu orientar-se, de bell nou, cap al seu Creador. I aleshores és quan l'ànima troba a Déu en totes les coses.

BONAVENTURA és el primer dels Teòlegs de l'Edat Mitjana. I com la pietat franciscana és centrada en Crist, la meditació dels seus Misteris és la font més fecunda on es nodreix la nostra vida d'oració : el misteri de l'Encarnació, la devoció a la Passió de Crist, al Cor de Jesús, a Crist Ressuscitat, a la Verge Maria, mare del Nostre Senyor Jesucrist, i al Misteri de l'Anunciació, tot són molt volguts per Sant Bonaventura.

També fou Sant Bonaventura un extraordinari i fecund predicador de Crist a les esglésies i catedrals tenim 588 sermons complets.

SIGNIFICACIO HISTORICA DE SANT BONAVENTURA: Bonaventura representa un moment capital en el progrés del pensament cristià. El seu camí és : estabilitat de la Fe, serenitat de la Raó i suavitat de la Contemplació. La seua única ciència és la TEOLOGIA, no admetent cap diàleg amb les Filosofies perquè solament s'entra a la seua Filosofia mitjançant la FE.

Poc a poc l'Escola Franciscana fou abandonant la Teoria del Coneixement de Sant Bonaventura i substituint-la per la de DUNS ESCOTO (1266-1309) i de GUILLEM D'OCCAM (1300-1349), tots dos franciscans.

A qui triar com a mestre, Sant Bonaventura o Duns Escoto ? ELS CAPUTXINS que van nèixer a meitat del segle XV d'una reforma de MATTHIEU DE BASCI, van optar per SANT BONAVENTURA. I podem afirmar amb alegria que el pensament del nostre Patró sempre ha estat present al camp de la Filosofia i de la Teologia Cristiana.

Durant tots aquesta anys, l' Orde Franciscana sofreix divisions internes entre els populars i els intel. lectuals, i per a resoldre aquests conflictes cal un home de sòlida reputació de santedat, de ciència i de saviesa. BONAVENTURA complix totes aquestes condicions i, el 2 de Febrer del 1257 és elegit Ministre General de l'Orde. I des d'aquest moment, el germà BONAVENTURA recorre tota l'Europa : predica a la Universitat de París, a Asís, a Roma, Espanya, França, Alemanya i Anglaterra.

Al llarg de dèsset anys, BONAVENTURA dirigeix l'Orde amb un esperit de pau i observança rigorosa de la regla franciscana. Per totes aquestes coses va merèixer el títol de Segon Fundador de l'Orde Franciscana. I, el 23 de Maig del 1273 és anomenat Cardenal pel Papa Gregori X. BONAVENTURA era a Paris, la seua volguda ciutat, i des d'aquest moment va consagrar la seua activitat a preparar el CONCILI DE LIO, que volia la unió de les esglésies grega i catòlica. Però la mort el va sorprendre el 14 de Juliol d'aquest any, assistit pel Papa i cardenals. El Pontifex va manar que tots els sacerdots del món celebraren una missa pel seu etern descans.

BONAVENTURA és una classe d'home integral : bondat, simpatia, sentit de l'amistat, equilibri, intensa vida contemplativa, gran activitat diplomàtica, apostòlica i literària.

En ell s'harmonitzen intel·ligència, contemplació, acció, sentit pràctic de la vida i coneiximent dels homes, tot això assumit en una vivència plena de l'ideal franciscà, que el porta a una santedat de vida reconeguda, fins i tot, pels seus adversaris i per la qual l'Església el va canonitzar l'any 1482 essent Papa SIXT IV. El 1588 SIXT V el va proclamar DOCTOR DE L'ESGLESIA, i la validesa perenne del seu magisteri ha estat continuament reconeguda pels ROMANS PONTIFEXS.

I d'aquesta manera va passar per la vida el NOSTRE PATRO.

PEDREGUER ha d'enorgullir-se de tenir com a Patró aquest SANT I SAVI HOME DE L'ORDE FRAN-CISCANA.

> Joan Daniel Puigcerver i Ribes Llicenciat en Història i Geografia EQUINOCCI DE PRIMAVERA 1989



#### PEDREGUER

La Delegació Local, dóna les més expressives gràcies al poble de Pedreguer, per la recaudació obtinguda durant la passada campanya 1.988, pels següents conceptes :

Festival-Sopar 10-12-87

152.029.-

Postulació 15-07-88

285.032.-

Loteria 88-89

310.050.-

TOTAL

747.111.-

Gràcies per la vostra ajuda material i, sobre tot, per l'ajuda moral que ens obliga a prosseguir el camí que hem començat.

Esperem i agraïm el teu donatiu.

Ajuda'ns i t'ajudaràs.

- 15) Inauguració del Centre Social Municipal de Pedreguer, al mes de juliol.
- 16) Inauguració del Centre Social i Geriàtric Municipal d'Orba al mes de juny.
- 17) Campanya de la Dona. Organitzada pel Gabinet de la Dona d'Alacant.
- 18) Campanya Assessoria Jurídica de la Dona a nivell comarcal.
- 19) Reunió Clubs Pensionistes de la Marina Alta.
- 20) Reunió Alcaldes dels Pobles de la Marina Alta, amb el director General i Territorial de Serveis Socials, D. Antonio Torres i D. Lluís Gómez.
- 21)Sol.licitud de Subvencions : Equip Base, Clubs Jubilats, Centres Socials, Cultura, Joventut i E.P.A.

#### 2.- TRAMITACIO I GESTIO AL PUBLIC.

FAMILIA I INFANCIA:

- \* Suport econòmic
- Adopcions
- \* Residències del menor
- \* Ajuda de Ilibres i material escolar
- \* Servei d'ajuda a domicili
- Informació, assessorament i orientació

MINUSVALIDS:

- \* Ajudes econòmiques i escolars
- \* Serveis d'ajuda a domicili
- \* Orientació, informació i assessorament

TERCERA EDAT :

- \* Pensions assistencials
- \* Servei d'ajuda a domicili
- \* Foment de l'associacionisme
- \* Ajudes econòmiques
- Informació, assessorament i orientació

ALTRES :

- \* Transeunts
- \* Dona
- Penitenciaria
- \* Objecció de consciència
- \* Toxicomanies \* Col.legis Públics
- \* Tot tipus de problemàtica social

#### 3.- RECURSOS UTILITZATS PER A REALITZAR LES ACTIVITATS ABANS ESMENTADES

MUNICIPALS:

- \* Ajuntament
- \* Servei d'ajuda a domicili
- \* Transeünts
- Cartilla de Beneficiència
- \* Centres de Salut
- \* Gabinets Psicopedagògics
- \* Policia Local
- \* Equip Base de Serveis Socials

COMARCALS:

- \* Institut de la Seguretat Social de Dénia
- \* Col.legis d'Educació Especial
- \* Servei Psicopedagògic Escolar (SPES)
- \* Centre de Salut Mental
- \* Associació d'Alcohòlics
- \* Col.legi del menor
- \* Hospital Comarcal
- \* Equip de Planificació Familiar
- \* Equips Base de Serveis Socials de la Comarca
- Serveis de Transeünts de Dénia

PROVINCIAL:

- \* Delegació Territorial de Serveis Socials
- \* Centre Base d'Orientació, tractament i diagnòstic

- \* Gabinet de la Dona
- \* Comissió d'Assitència Social Penitenciaria (CAS)
- \* Excma. Diputació Provincial d'Alacant

### 4.- RELACIO D'ENTITATS QUE SOLLICITEN SUBVENCIONS DE SERVEIS SOCIALS DINTRE LA MANCOMUNITAT :

- Ajuntament de Pedreguer : Conveni 1989 per a Equip Base, SAD, AINP, en representació de la Mancomunitat de Serveis Socials.
- Ajuntament de Benidoleig : Manteniment, Activitats, Equipament, Reforma, Adquisició.
- 3) Club Pensionista Benidoleig : Manteniment, Activitats, Equipament.
- Ajuntament d'Ondara : Construcció, Activitats.
- 5) Club Pensionista Ondara : Manteniment, Equipament, Activitats, Reforma Pamis.
- Ajuntament d'Orba : Manteniment, Equipament, Activitats.
- Club Pensionista Orba : Manteniment, Equipament, Reforma.
- 8) Ajuntament de Pedreguer : Manteniment, Equipament, Activitats, Adquisició.
- Residència del Carme Pedreguer : Manteniment, Equipament, Reforma.
- Club Pensionista Pedreguer : Manteniment, Equipament, Activitats.
- Ajuntament de Sagra : Construcció, Equipament.
- 12) Club Pensionistes Sagra: Manteniment, Equipament, Activitats, Reforma.
- 13) Ajuntament de Setla, Mira-rosa i Miratlor : Equipament, Construcció.
- 14) Club Pensionistes Setla, Mira-rosa i Miraflor : Manteniment, Equipament, Activitats, Reforma.
- 15) Ajuntament El Verger : Construcció.
- 16) Club Pensionistes Verger : Manteniment, Activitats.

#### ALTRES POBLES QUE HAN DEMANAT SUBVENCIONS A TRAVES DE L'EQUIP BASE :

- 17) Ajuntament de Beniarbeig : Construcció, Equipament.
- 18) Club Pensionista Beniarbeig : Manteniment, Equipament, Activitats, Reforma.
- 19) Ajuntament Alcanalí : Reforma i Equipament.
- 20) Ajuntament de Castell de Castells : Manteniment, Activitats, Equipament, Reforma.
- 21) Ajuntament de Vall d'Alcalà : Equipament, Reforma, Activitats.

#### POBLES QUE NO PERTANYEN A LA MANCOMUNITAT I HAN DEMANAT SERVEIS A L'EQUIP BASE:

Beniarbeig, Alcanalí, Castell, Vall d'Alcalà, Sanet, Murla, Benimeli, Vall de Laguar, Tormos.

El total de subvencions sol·licitades entre totes les entitats per l'exercici 1989 és aproximadament de 134.000 milions de pessetes. Les subvencions concedides seran considerablement inferiors a aquesta quantitat i els Ajuntaments i Entitats hauran d'anar fent front als pressupostos de serveis socials.

Des de l'anualitat 1985-86-87-88, pel que fa als 5 pobles que estavem en la Mancomunitat a aquesta data, les subvencions obtingudes van arribar aproximadament a 120.000.000.-Ptes. Aquesta quantitat evidencia l'esforç en el tema de Subvencions de Serveis Socials. Caldria afegir a aquesta quantitat la important aportació dels Ajuntaments per a completar els projectes de Serveis Socials dels anys anteriors.

#### 5.- SERVEIS SOCIALS DE LA MARINA ALTA :

* BENISSA	* CALP	* DENIA	' XABIA
* XALO	* PEGO	* GATA	* TEULADA
* SENIJA	* LLIBER	* BENIDOLEIG	* ONDARA
* ORBA	* PEDREGUER	* SAGRA	* EL VERGER
* SETLA, MIRA-ROSA I MIRAFLOR		* ALCANALI	

#### 6.- SERVEIS SOCIALS A PEDREGUER :

ATENCIO MEDICA A TERCERA EDAT: Malgrat la voluntat de moltes persones, no és bona l'actual atenció mèdica a les persones majors. Globalment aquesta atenció no ha estat resolta malgrat el temps que porta treballant el Centre de Salut. L'esperança de vida d'una persona major és molt curta. Cal buscar solucions pràctiques i immediates. La voluntat dels professionals és indubtable però les solucions no acaben d'aparèixer. L'atenció mèdica a l'Asil-Hospital Residència del Carme queda globalment insuficient i limitada. Caldrà esperar enguany noves solucions per part de tots.

ASILO-HOSPITAL "RESIDENCIA DEL CARMEN" DE PEDREGUER : Han estat acabades les Obres de l'AULA DE REHABILITACIO dedicada a les persones amb dificultats físiques de la nostra Residència així com a aquells veïns del poble que no vulguen desplaçar-se a Dénia o altres serveis. També estan quasi

acabades les OBRES DE REFORMA DE L'EDIFICI FUNDACIONAL dedicades a tindre unes habitacions per a les Religioses que abnegadament dediquen el seu temps i vocació als nostres Vells de Pedreguer. Ha estat també millorat l'equipament amb instal·lació d'una Càmera frigorífica pels aliments, així com una llavadora industrial. Altres són les millores però caldrà un article sencer per valorar l'important treball social que està realitzant-se en la nostra Residència. Estem pendents de realitzar obres en la terrassa interior així com a l'antic escortxador (Matadero). Noves perspectives per un treball social millor.

SUBVENCIO "HOGAR DEL PENSIONISTA" : L'Associació local de Jubilats i Pensionistes va estar a l'any 1988 subvencionada per la Conselleria de Treball, Direcció General de Serveis Socials, amb : 250.000 Ptes per Activitat i 100.000 Ptes per Equipament. També per 1989 ja ha estat subvencionada amb 250.000 Ptes per Activitats. Malgrat no haver estat augmentada la subvenció, podem considerar-la important per les Activitats i futur dels Jubilats.

CENTRE SOCIAL: El Centre Social Municipal instal·lat en el Carrer Ajuntament Nº 21 (antiga Casa de DªMaria Narbó) porta funcionant un any. Té en les seues instal·lacions a l'Associació de Jubilats i Pensionistes que gestionen la Planta Baixa i despatxos de la mateixa. En la Planta superior estan els Serveis Socials amb 2 Assistents Socials i un Psicòleg, així com la sala de reunions per a exposicions, conferències, xerrades, sala de reunió per a les dones jubilades, etc... Pel 1989, ha estat subvencionat el Centre Social amb 640.000 Ptes per un programa valorat en 800.000 Ptes. També ha estat subvencionat el seu manteniment amb 418.000 Ptes. S'obrin noves esperances i perspectives pel 1989 i anys propers.

FUNCIONAMENT MANCOMUNITAT: Pertal d'estructurar el treball social en els municipis de BENIDOLEIG, ONDARA, ORBA, PEDREGUER, VERGER, SAGRA, SETLA-MIRA-ROSA-MIRAFLOR i ALCANALI, està funcionant des del 10 de Gener de 1989 la "Mancomunitat de Serveis Socials de la Marina Alta". La Mancomunitat es reuneix periòdicament a Pedreguer, que és Capçalera de la Mancomunitat, cada tres mesos. La Presidencia està en la persona d'En Josep Castelló Vives, Alcalde President del nostre Ajuntament.

SEGURETAT SOCIAL NO ES SERVEIS SOCIALS : Per tindre el nom semblant, moltes persones confonen la Seguretat Social amb els Serveis Socials. No és aquesta la realitat. La Seguretat Social és l'empresa estatal dedicada a les pensions, prestacions mèdiques etc... La nostra Comarca té un déficit i moltes dificultats en la tramitació de la Seguretat Social perquè pels 100.000 habitants únicament té una oficina a Dénia, i, per molta voluntat que posen les persones encarregades, resulta insuficient. Moltes persones acudeixen a nosaltres per a Orientació. Nosaltres podem orientar-les bàsicament, però caldrà acudir a l'Oficina de Dénia per tal de tramitar les demandes dels usuaris.

PENDENT VEHICLE DE SERVEIS SOCIALS : A maig de 1988 es signava un Conveni amb el Ministeri de Treball, Conselleria de Treball i Ajuntament de Pedreguer, per l'adquisició d'un vehicle pels desplaçaments de l'Equip Base. A hores d'ara (mes de maig del 89) encara no està materialitzada aquesta realitat. Van les tramitacions per bon camí, però encara no és realitat.

AMPLIACIO CENTRE SOCIAL: L'Ajuntament de Pedreguer ha decidit l'ampliació del Centre Social Municipal comprant la casa del costat, per un valor de 4.000.000 Ptes., de les quals La Conselleria de Treball pagarà 3.200.000 Ptes. i L'Ajuntament, 800.000.-Ptes.

AMPLIACIO ALCANALI : Dintre del primer trimestre de 1989, l'Ajuntament d'Alcanalí ha estat incorporat a Serveis Socials, participant com un altre en aquest Servei. El seu Horari és : DIJOUS de 8 a 11 del matí.

HORARI DE SERVEIS SOCIALS A PEDREGUER : DIJO CENTRE SOCIAL MUNICIPAL DE PEDREGUER DIVE C/. Ajuntament, 21 - Tel. 576.16.94

ves de futur pel treball social. Cal felicitar-nos en.

DIJOUS de 11 a 3 Hores.

DIVENDRES de 8 a 3 Hores.

SON QUATRE ANYS DE SERVEIS SOCIALS : Després de dos anys d'estudi (83-84), el dia 2 de Maig de 1985 va començar a treballar l'Equip Base de Serveis Socials amb dedicació a 5 pobles de la comarca, amb un total de 15.000 habitants. Actualment som tres professionals, 18.000 habitants i noves perspecti-

#### Agraiments:

Especialment a la Comissió de Festes de Juliol de 1989 que ens ha reservat un espai important i molt valiós per la nostra informació, així com a tots els qui ajuden al Treball Social. Desitjar Bones Festes 1989 i per l'any 1990 que siguen moltes més les realitats de Serveis Socials per a tot el poble.

#### FE CRISTIANA Y EL MUNDO ACTUAL

Una vez más nuestra fe y nuestra tradición nos incitan a celebrar las fiestas de San Buenaventura con animado entusiasmo y solidaria alegría, a pesar de hallarnos en lo que se ha venido en llamar la "postmodernidad" en la que el hombre actual, emancipado de la tutela de lo religioso y entusiasta de su autonomía, sufre la conciencia de fracaso colectivo.

La conjunción de varios factores: la automatización industrial, la revolución telemática, la manipulación genética, la crisis energética, la posibilidad de explorar el cosmos etc... impulsa al hombre a todo tipo de "tecnolatría", es decir: a la adoración del bienestar logrado por ella y a su manera de conseguirlo. La vivencia religiosa es sustituida por semejantes "idolatrías", cuyo profano culto es practicado, cada vez más, por creyentes que han tenido una fe simplemente "transmitida", pero no suficientemente "recibida" y, menos aún, "asimilada". Y, sin embargo, es una realidad que esas características de nuestra modernidad no han quitado a la humanidad actual su conciencia de finitud. Es la época de la inseguridad. Los fallos técnicos (Challenger, Chernobyl...), los nuevos peligros (sida) y las constantes amenazas (armamentismo, guerras), el desencanto y deshumanización forman una constelación de fracaso y angustia.

Sigue, pues, siendo válida la búsqueda de un fundamento "distinto" y de una "seguridad" total. Esto es lo que ofrece la fe.

Se impone la revolución del amor como única salida para salvar al hombre. Si Dios es la causa y el origen del amor, es imprescindible recurrir a El para que el hombre encuentre su equilibrio y su felicidad. "¡Qué ceguera la de los intelectuales!. Yo mismo... no he comprendido. El gran error de la civilización es dar primacía al desarrollo intelectual y social... La respuesta de la fe es incomparablemente más satisfactoria que la de la ciencia" (Alexis Carrel, premio Nóbel de Medicina). El secularismo que nos invade no tiene en cuenta estas consideraciones.

"Y hasta la fe cristiana -aunque sobrevive en algunas manifestaciones tradicionales y ceremonialestiende a ser arrancada de cuajo de los momentos más significativos de la existencia humana, como son los momentos de nacer, del sufrir y del morir. De ahí proviene el afianzarse de interrogantes y de grandes enigmas que, al quedar sin respuesta, exponen al hombre contemporáneo a inconsolables decepciones, o a suprimir la misma vida humana que plantea esos problemas" (Juan Pablo II, "Vocación y Misión de los laicos en la Iglesia y en el Mundo, nº 34").

Que San Buenaventura, inteligentísimo y santo, nos ayude a distinguir la moneda auténtica de la falsa, que tanto abunda en el artificial y engañoso paraíso construido a imagen i semejanza del confuso corazón de los hombres.

Os deseo a todos unas Felicisimas Fiestas.

J. Blanquer







### ROGRAMA DE FESTES 1989



#### DIVENDRES DIA 7

21.00 Hores

Cercavila per la BANDA DE MUSICA i la DOLCAINA I EL TABALET anunciant el començament de les Festes.

24.00 Hores

Es dispararà una GRAN TRACA i tot seguit la PRIMERA ENTRADA DE BOUS, PEL CARRER MESTRE SERRANO, commemorant a Sant Fermí.

#### DISSABTE DIA 8

13.00 Hores

Volteig General de Campanes.

20.00 Hores 23.00 Hores Cercavila per la BANDA DE MUSICA. PRESENTACIO de les FESTES amb

l'assistència de primeres Autoritats.

A continuació espectacle musical amb :



#### DIUMENGE DIA 9

8.30 Hores

Cercavila per la BANDA DE MUSICA.

9.00 Hores

XXII TROFEU FESTES. Cursa ciclista organitzada pel Club Ciclista de Pedre-

guer.

10.30 Hores

XVIII VOLTA A PEU a la Vila de Pedreguer, organitzada pel Centre Excursio

nista - Secció d'Atletisme-.

12.00 Hores

Missa Solemne en honor a SANT ROC, cantada per l'Agrupació Vocal Santa

Creu

19.00 Hores

ENTRADA DE LA MURTA i a continuació la SEGONA ENTRADA DE BOUS.

24.00 Hores Nit de Ball amenitzada per l'orquestra : SLASEL



Nit de Foci

#### **DILLUNS DIA 10**

12.00 Hores

Solta de Bous.

19.30 Hores Solta de Bous, TERCERA ENTRADA.

24.00 Hores Solta de Vaquetes i BOU EMBOLAT.

#### DIMARTS DIA 11

9.30 Hores

RALLY HUMORISTIC organitzat pel Centre Excursionista, Sortida i inscripcions a la Plaça, de 9 a 9.30 H. Es demana puntualitat perquè es farà ESMORZAR

POPULAR.

11.00 Hores

Gran FESTA INFANTIL "MUNDOLANDIA"

amb jocs i diversions per a tots.

al llarg del Carrer Major i Avinguda d'Alacant.

Fi Cashillo Fantanna

12.00 Hores

4ª ENTRADA DE BOUS (per a xiquets i xiquetes).

18.00 Hores Espectacle infantil a carrec del grup de teatre "XARXA" amb l'obra : "LA BAR-

BA DEL REI BARBUT".

XOCOLATE I MAGDALENES pels xiquets i xiquetes als PORXES. Obsequi

de mas y mas.

En acabar, es farà l'entrega dels SEGONS PREMIS CULTURALS - FESTES

JULIOL 89. Tot seguit"DANSA" INFANTIL i a continuació DANSES A LA

PLAÇA, amenitzades i a càrrec del grup de: CORS I DANSES "LA MARINA".

24.00 Hores

Actuació del grup :

HEROES DEL SILENCIO



#### DIMECRES DIA 12

12.00 Hores

Solta de BOUS. A continuació, PAELLES a la Plaça.

24.00 Hores

58 ENTRADA DE BOUS.

2.30 Hores

Nit de Foc.



8.00 Hores

68 ENTRADA DE BOUS.

12.00 Hores

Solta de BOUS.

19.30 Hores

Solta de BOUS i tot seguit SOPARS ÁLS CARRERS

24.00 Hores

Gran Vetlada musical amb l'afamada orquestra

MARAVELLA

3.00 Hores

Solta de vaquetes.





12.00 Hores

Solta de BOUS.

19.30 Hores

GRAN CAVALCADA de carrosses i grups a peu. Aquestes carrosses es faran sota les condicions que ja han estat anunciades així com amb els premis indicats.

24.00 Hores

7ª ENTRADA DE BOUS.

2.30 Hores

"CORDA" i nit de foc a càrrec de la PIROTECNICA ARNAL.

### DISSABTE DIA 15 Festa de Sant Bonaventura

8.00 Hores Volteig de campanes.

9.30 Hores Cercavila per la BANDA DE MUSICA.

12.00 Horss MISSA solemne concelebrada en honor al nostre patró SANT BONAVENTURA

Cantada per l'AGRUPACIÓ VOCAL SANTA CREU.

13.00 Hores TRADICIONALS CARRERES DEL GALL i tot seguit es dispararà una especta-

cular MASCLETA als Porxes.

19:00 Hores La Comissió de Festes recorrerà les taules de POSTULACIO CONTRA EL CAN-

CER.

19:30 Hores OFRENA DE FLORS al nostre Patró SANT BONAVENTURA. Convidem tota

la Població a portar-li flors.

20.30 Hores Solemne PROCESSO amb el nostre patró, a la qual convidem a tots els Pedregue-

ros i Forasters.

En acabar la processó es dispararà, a l'Avinguda de la Constitució, una novedosa

MASCLETA NOCTURNA, a càrrec de la PIROTECNICA ARNAL.

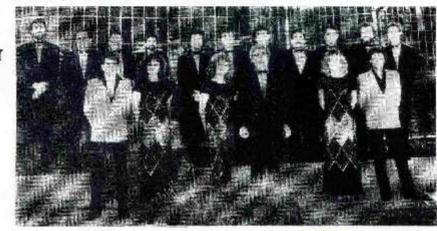
24.00 Hores Espectacle

musical amb:

JANIO MARTI I ORQUESTRA

7

2.00 Hores Solta de vaquetes.



### DIUMENGE DIA 16 Festa de la Mare de Deu del Carme

8.00 Hores Volteig de campanes.

9.30 Hores Cercavila per la Banda de Música. 11.30 Hores Final 1er Trofeu Basquet de Festes

12.00 Hores MISSA cantada a la Capella de l'Asil-Hospital en honor a la MARE DE DEU DEL

CARME.

12:00 Hores "Solta" de BOUS.

19.30 Hores Desfilada de MOROS I CRISTIANS.

24.00 Hores Actuació del nostre paisà **LLUIS EL SIFONER** que tancarà els actes musicals de les festes, amb els seus temes coneguts, apreciats i arrelats en el nostre Poble.



Acomiadament ("Despedida") de les Festes 1989. VAQUETES fins la matinada.



### ROGRAMA D'ACTES RELIGIOSOS

DISSABTE 8

19'30 Hores : Missa

20'30 Hores: Missa

**DIUMENGE 9** 

FESTA DE SANT ROC

8'00 Hores : Missa

12'00 Hores: Missa Solemne

18'30 Hores: Missa

DILLUNS 10

10'00 Hores : Missa

11'00 Hores : Missa

DIMARTS 11

10'00 Hores : Missa

11'00 Hores: Missa

DIMECRES 12

10'00 Hores : Missa

11'00 Hores : Missa

DIJOUS 13

10'00 Hores: Missa

11'00 Hores : Missa

DIVENDRES 14

10'00 Hores: Missa

11'00 Hores : Missa

DISSABTE 15

SANT BONAVENTURA

8'00 Hores : Missa

12'00 Hores : Missa Solemne

19'30 Hores : Ofrena 18'30 Hores : Missa 20'30 Hores : Processó

DIUMENGE 16

MARE DE DEU DEL CARME

8'00 Hores : Missa a la Parroquia

11'00 Hores : Missa a la Parroquia 12'00 Hores : Missa solemne a l'Asil-Hospital

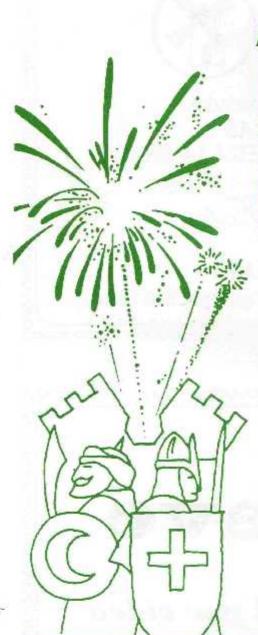
18'30 Hores : Missa a la Parroquia



- 1.- La Comissió de Festes es reserva el dret de canviar o suprimir qualsevol acte en dia i hora que estime oportú, sempre amb el desig de complaure al poble i contant amb la seua col.laboració.
- 2.- Demanem s'abstingueu de pegar i maltractar els BOUS amb qualsevol objecte, sota pena de multa.
- 3.- Exceptuant les dues nits assenyalades com "NIT DE FOC", i considerant un deure de ciutadania respectar el descans, queda totalment prohibit tirar coets. Esperem la col.laboració de tots per a evitar sancions.
- 4.- Queda totalment prohibit traure CADIRES del lloc de les Festes, així com maltractar-les o trencar-les, sota pena de multa i indemnització.
- Aquesta Comissió de Festes no es solidaritza necessàriament amb els articles dels seus col.laboradors literaris.

### ADVERTENCIAS

- 1.- La Comisión de fiestas se reserva el derecho de cambiar o suprimir cualquier acto, en día y hora que estime conveniente, siempre con el deseo de complacer al pueblo y contando con su colaboración.
- 2.- Pedimos se abstengan de pegar y maltratar a los toros con cualquier objeto, bajo pena de multa.
- a.- Exceptuando las noches señaladas como "NIT DE FOC", y considerando un deber de ciudadanía respetar el descanso, queda totalmente prohibido tirar cohetes, esperamos la colaboración de todos para evitar sanciones.
- 4.- Queda totalmente prohibido sacar sillas del lugar de las fiestas, así como maltratarlas o romperlas, bajo melta e indemnización.
- Esta Comisión no se solidariza necesariamente con los artículos de sus colaboradores literarios.





Después de tanto trabajo y esfuerzo continuado, unos días de alegría y diversión están más que justificados.
Por esto la CAJA RURAL PROVINCIAL DE ALICANTE, al unisono con todo el pueblo, grita

IVIVA LAS FIESTAS!



CAJA RURAL
PROVINCIAL DE ALICANTE

### ARMER EL MOL

Venta de escopetas a plazos sin avales

### EL MOLI



Especialidades: PAELLAS Y CARNES A LA BRASA

Les desea Felices Fiestas

Santa Paula, 61 03700 DENIA

Teléfono: 578 01 06

Teléfono: 578 75 96

### **Auto Escuela**



### estev

Enseñanza audiovisual por video







Telices 1

C/. Mayor, 10 Teléfono: 558 30 62 ORBA (Alicante)

### RURAL GRUPO ASEGURADOR

EL GRUPO ASEGURADOR de las Cajas Rurales desea FELICES FIESTAS al pueblo de PEDREGUER y les ofrece toda la seguridad...

PARA PERSONAS

- Jubilación y pensión
- Seguros de vida
- Amortización préstamos
- Seguro de accidentes

A LAS FAMILIAS

- Multirriesgo hogar
- Incendios
- Responsabilidad civil

PARA PROFESIONALES Y AGRICULTORES

- Accidentes profesionales
- Seguros de cosechas
- id. tractores y maquinaria
- Instalaciones
- Responsabilidad civil

A LAS EMPRESAS

- Multirriesgo Industrial
- Incendios
- Responsabilidad civil y Empresarial

NO DEJE DE CONSULTARNOS CUALQUIER PROYECTO DE SEGURO! ¡CON TODA SEGURIDAD SALDRA BENEFICIADO!



PEDREGUER: C/. Maestro Serrano, 31 Tel. 576 07 16 - 576 07 62



\(\text{\tex

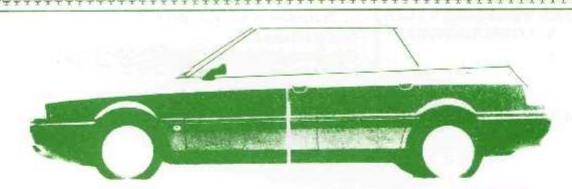


GARDEN NIGHT

OPEN EVERY NIGHT FROM 23'00 hours

TERRAZA JARDIN

ABIERTO TODAS LAS NOCHES DESDE LAS 23'00 horas.



José Jorro Such CONCESIONARIO







JOSE JORRO SUCH E HIJOS, S. A.

Pla dels Carrals, s/nº Tels. 573 06 12 \* 573 06 66 BENISSA Carretera de la Fuente, s/nº Tels. 583 26 12 \* 583 27 65 CALPE

### Antes de contratar un Sistema de Jubilación, haga muchas preguntas.

- ¿Entre qué soluciones puedo escoger?
- ¿Qué es un Plan de Pensiones y qué es un Plan de Jubilación?
- ¿En qué se diferencian estos dos Sistemas?
- ¿Son complementarios?
- ¿Contratar un Sistema de Jubilación supone privaciones en el presente?
- ¿Podré el día de mañana mantener mi nivel de ingresos con la pensión de la Seguridad Social?
- ¿Cuál es la cantidad mínima para empezar?
- ¿A partir de qué cantidad me resulta interesante?
- ¿Qué flexibilidad puedo elegir?
- ¿Qué rentabilidad puedo obtener?
- ¿Hasta qué punto resulta atractiva la desgravación fiscal?
- ¿Con qué garantías legales cuento?
- ¿Qué disponibilidad tengo del capital ahorrado?
- ¿Cómo puedo recuperar mi inversión?
- ¿Es cierto que el BBV es la entidad en la que más Planes de Pensiones se han contratado?

#### La respuesta de un especialista.

El Grupo Bilbao Vizcaya/BBV le ofrece dos Sistemas de Jubilación claramente diferenciados, complementarios y totalmente flexibles.

#### PLAN DE PENSIONES INDIVIDUAL BBV PLAN DE JUBILACIÓN BBV

Dos alternativas estudiadas para acomodarse a todas sus necesidades y exigencias, aprovechando la experiencia internacional en Pensiones que nos caracteriza desde hace muchos años.

No dude un instante en formular todas estas preguntas en cualquiera de nuestras oficinas.

Obtendrá respuesta.

9610158

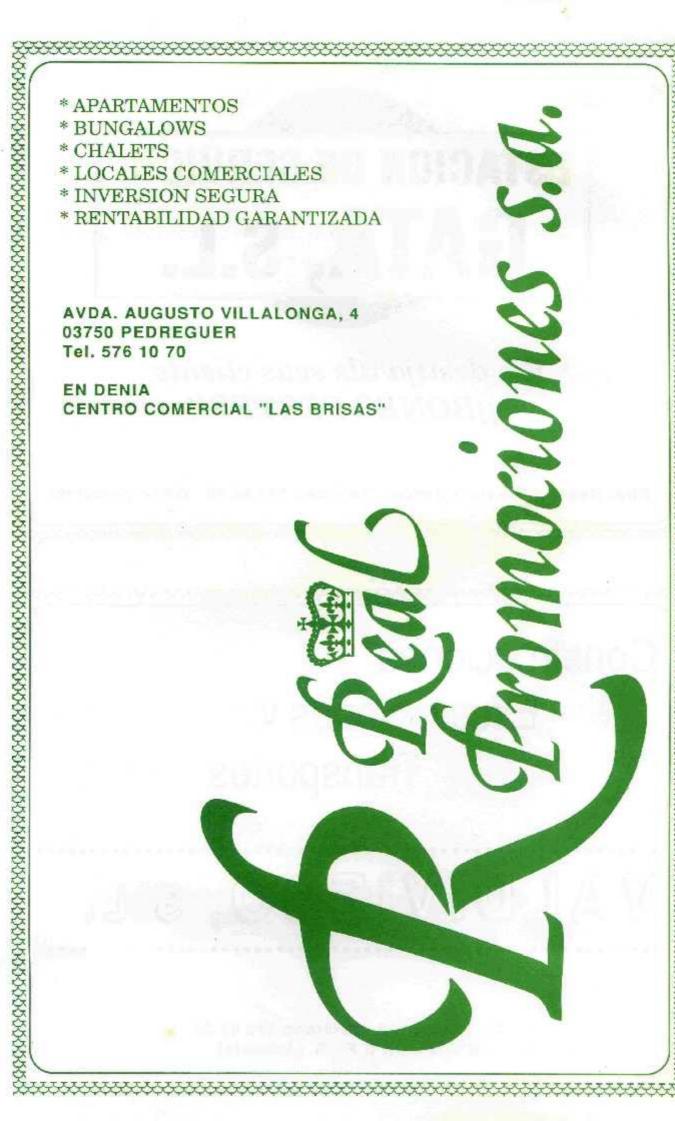
GRUPO BILBAO VIZCAYA · BBV ESPECIALISTA EN SISTEMAS DE JUBILACIÓN

### amb aigua o amb Ilimó

# RICARD

A QUE PASEU BONES PESTES A





# ESTACION DE SERVICIO GATA, S.L.

Els desitja als seus clients ¡¡BONES FESTES!!

Ctra. General Murcia-Valencia Teléfono 575 60 46 GATA (Alicante

# Construcciones Excavaciones y Transportes

### VALDIVIESO, s.L.

C/. Mayor, 108 Teléfono 576 67 28 BENIARBEIG (Alicante)

# AGRO-UNION

Joaquín Riera Perelló



INSECTICIDAS - HERBICIDAS - FUNGICIDAS ABONOS FOLIARES

LA MAS EXTENSA GAMA EN FERTILIZANTES

**ABONOS BIOLOGICOS Y PARA GOTEO** 

CAUDILLO, 21

SANET Y NEGRALS

# Falleres SAPENA, S.L.

**Agencia Oficial** 







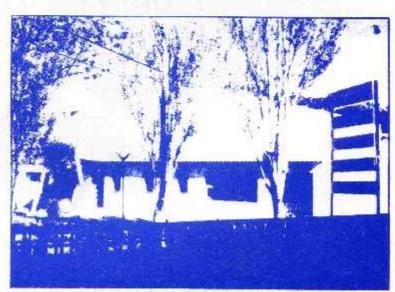
\* TODOS LOS MODELOS\*

#### EXPOSICION Y VENTA DE COCHES

Avda. Andrés Pons, 3 y 5 Tel. 576 06 84 PEDREGUER (Alicante)

## GE-GUR, S.L.

Plaza Mosquera, 2 Tel. 573 03 49 ALCALALI (Alicante



# LE OFRECE SU EXPOSICION - VENTA DEL SUPERMERCADO DE LA CONSTRUCCION

- AZULEJOS Y PAVIMENTOS (extensa selección incluso de las mejores marcas)
- MARMOLES \* GRANITOS
- MUEBLES DE COCINA Y ASEO
- ELECTRODOMESTICOS (cocinas, hornos, frigoríficos, encimeras, etc.)
- CHIMENEAS \* ESTUFAS \* BARBACOAS
- SISTEMAS DE SEGURIDAD: Puertas blindadas, cajas-fuerte, alarmas, etc.
- SANEAMIENTOS \* GRIFERIAS \* MAMPARAS
- COCHES DE ALQUILER \* variedad de modelos
- SEGUROS (vida, hogar, coche, etc.)

¡¡VISITE ESTA GRAN NOVEDAD!!

### BAR \* FLARE

unio de la companio d

GRANS ESMORZARS -COL.LOQUIS
DE "PILOTA VALENCIANA"



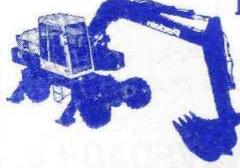
vos desitja bones pestes

C/. S. Andrés, 14 Tel. 558 71 07 BENIMELI

### Faustino Alfaro Sánchez

**EXCAVACIONES Y** 









Carretera la Llosa Pda. Solana nº 6 Tel. 96/576 13 91 03750 PEDREGUER (Alicante)



### BANKINTER

Tratamos profesionalmente su dinero.

Les desea felices fiestas

C/ Marqués de Campos nº 30 03700 DENIA

### VICENTE ORTOLA "BENISSERO"

INSTALACIONES ELECTRICAS

### ANA RIERA

#### **ELECTRODOMESTICOS**

Distribuidores oficiales:

Philips y Grunding



c/. Principe, 14 Tel. 576 05 40 PEDREGUER

Les devea felices fiestas

CANTERA FEMENIA S.L.

COVANEGRA

¡Felices Fiestas!

P.º GERMANIAS, 15 Tel. 287 12 52 46700 GANDIA

### **HIERROS Y ESTRUCTURAS METALICAS**



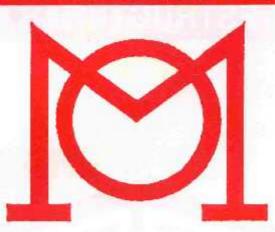
VALENCIA - ONDARA

ifelices Fiestas!

#### **OFICINAS Y TALLERES**

Avgda. d'Alacant, 57 - Apartado, 22 Tel. 576 62 51 (tres líneas) ONDARA Pascual y Genis, 10 - 5º - D Tels. (96) 352 14 20 y 351 10 12 VALENCIA

### **MATERIALES CONSTRUCCION**



### Marorba, S. A.

Pone a su disposición, su amplia gama de materiales de construcción, así como sanitarios, cocinas y todo lo relacionado con la construcción.

NO DEJE DE VISITARNOS Y COMPROBAR PRECIOS ANTES DE COMPRAR SUS MATE-RIALES.



C/. Denia, 65 Teléfono: 558 39 26 ORBA (Alicante)



Banco Español de Crédito, S.A.

Maestro Serrano, 22 Teléfono 576 06 64 PEDREGUER

### RECAYOLAS NAWARRO

*¡BONES FESTES!* 

C/. Córdoba, 7 Teléfono 576 10 55 PEDREGUER



### JOSE V. PEREZ ESTARCA

\* LAVADO-ENGRASE \* NEUMATICOS \* RECAUCHUTADOS \* LUBRICANTES

Dr. Barraquer, 20 (Frente Prado) Teléfono 576 63 89 03760 ONDARA (Alicante)

PERRUQUERIA D'HOMENS





JOSE MIRALLES



C/.Cid, 6 Tel. 576 14 42 PEDREGUER

### J.A. Soliveres Ripoll

ELECTRODOMESTICOS E INSTALACIONES ELECTRICAS

Saluda al pueblo de Pedreguer

en Fiestas

Avda. Augusto Villalonga, 3-11Tel. 576 05 38





#### BONES FESTES

#### PRODUCTOS ELECTRICOS INDUSTRIALES S. A.

Avda, Rep. Argentina, 92 - Tels.286 52 11 - 286 55 72 Telex 61569 - GANDIA

Avda. Casalduch, 61 - Tel. (964) 24 20 55 (3 lineas)
Telex 65 818 \* 12005 CASTELLON DE LA PLANA
Avda. Valencia - Esquina Abu Zeyan, s/ n
Tel. (96) 578 36 12 - DENIA

### **AUTO \* RECANVIS**

### GARROFI

- Recanvis automòvil
- Radiocassettes
- Tapissats

Av. Jaume I, Nº 2 Tel. 576 11 66 PEDREGUER



### JUAN CARLOS SALVA SALVA



☆ VOS DESITJA☆

RONES FESTES ☆

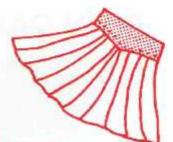
QUE PASEU BONES

C/. PORVERNIR, 36 - TEL. (96) 576 11 30 - FAX (96) 576 13 11

### Tintorería

### Rosita

- \* Super limpieza en seco
- \* Servicio inmediato
- \* Servicio de lavandería



C/. Mayor, 19 PEDREGUER (Alicante)

# CONSTRUCCIONS CASSUET

VICENTE GASQUET REIG

Desitja Bones Festes

Avgda. Alacant PEDREGUER

### VIVES DALMAU.s.L.

#### CONTRATISTA DE OBRAS PUBLICAS



Desea a sus clientes y amigos Felices Fiestas

C/. San Vicente Ferrer 46 Tel. 574 00 89 TEULADA

### CARNS

### ORTOLA CARRIO

(Benissero)

C/. Sta. Marta, 21 Tel. 576 02 72 PEDREGUER Saluden a tot el poble i els desitgen Bones Festes





#### \* PROYECTOS E INSTALACIONES DE:

RIEGO LOCALIZADO (Goteo, Microaspersión, etc.) ABASTECIMIENTO DE AGUA BOMBEOS EMBALSES

- \*LEGALIZACIONES DE POZOS Y EXTRACCIONES DE AGUA
- \* ASESORAMIENTO AGRONOMICO
- \*OFICINA TECNICA

\\ \text{\ti}\x}\\ \text{\text

\* DIRECCION TECNICA

#### FRANCISCO A. SAPENA FORNES

Andrés Pons, 5 Tel. 576 06 84
OFICINA: C/. Maestro Serrano, 2 1º-3º Tel. 576 02 19
PEDREGUER



Carpintería Metálica Hierro y Aluminio 

### CANTO Y DURA, C.B.

C.I.F. E-03431293

C/. San Buenaventura, 5 Teléfono 576 06 63 03750 PEDREGUER (Alicante)

KILLIVIA

### AUTOSERVICIO

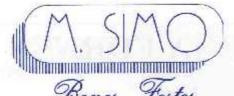
### DURA

**UDACO** 

Buenos servicios en general Servicio a domicilio

Plaza Mayor, 4 Tel. 576 09 96 PEDREGUER

#### Ferretería



C/. Caballeros, 23 Tel. 576 05 81 PEDREGUER

#### Vicente Costa Carrió



GABRIEL MIRO, 31 Y 37 TEL. 576 02 91

### INDUSTRIA DE LA MADERA





Ctra. N.º 332 km. 194'5 Teléfono: 576 06 13 03750 PEDREGUER (Alicante)



### (la llar del llibre)

C/. Assutzena, 6 Telèf. 96/576 01 61 \* 03750 PEDREGUER

**DISC \* BAR** 



Obert tots els dies d'estiu

Ctra. València-Alacant, Km. 166,9 PEDREGUER



# BANCO CENTRAL Su circulo de confianza.

### AUTO - SALVA, S.L.



### GARANTIA DE POR VIDA

Garantía ofrecida por su Concesionario en sus reparaciones

- \* ALINEACION DE DIRECCION
- \* AIRE ACONDICIONADO
- \* DIAGNOSTICO CON TESTER ELECTRONICO
- \* MONTAJES RADIOS-CASSETTE Y ALARMAS

IBONES FESTES!

Avda. A. Villalonga, 2 Tel. 576 08 94 PEDREGUER

#### **PONS - GAVILA**

Muebles de Junco Muebles de Jardín

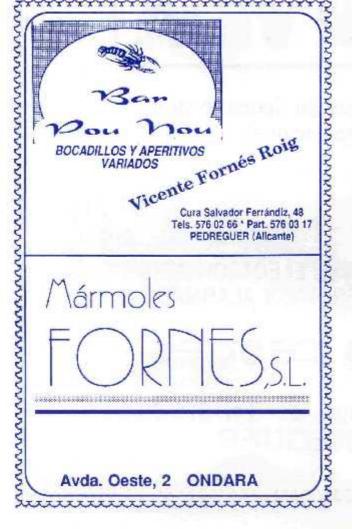
#### SOUVENIRS VERGEL

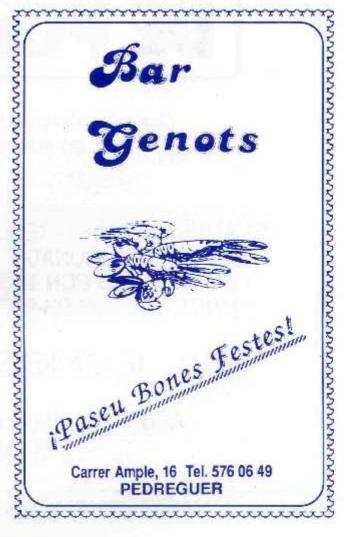
Cerámicas y Alabastros

\*\*\*\*\*\*\*



Avda. Valencia, 29 Ctra. Alicante-Valencia, km. 173-174 (Junto a Souvenirs Vergel) 03770 VERGEL (Alicante) \* Tel. (96) 575 02 56







Pérez Pérez, S.A.

#### DISTRIBUCION ARTICULOS PARA MARROQUINERIA

Nos unimos a la alegría de estas fiestas

y compartimos la satisfacción

de todos cuantos las celebran

de todos cuantos las celebran

Avda. Augusto Villalonga, 67
Teléfs. 576 04 52 - 576 02 20 - 576 00 10 FAX - 576 14 53
03750 PEDREGUER (Alicante)

#### **TRANSPORTES**

7. A. Pineda

Gabriel Miró,14 Teléfono: 576 11 77 PEDREGUER (Alicante)

TRANSPORTES MARITIMOS Y TERRESTRES

IMPORTACION EXPORTACION ADUANAS \* SEGUROS

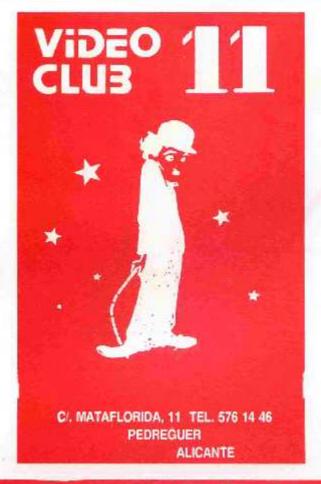
#### RICARDO GUITERT CUNILLERA

Sucesor de

#### ANDRES AVELINO GUITERT

AGENTE DE ADUANAS COLEGIADO

C/. José A. Clave, 6 Tels. (93) 317 18 48 \* (93) 317 72 47 08002 BARCELONA



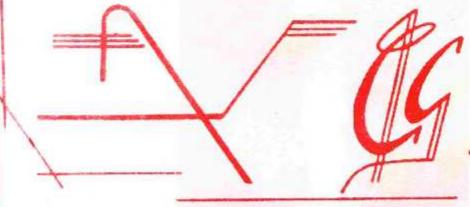
Desean a su distiguida clientela | Felices fiestas! ==

# Pinturas CACHAP, C.B.



C/. Luna, 33 Teléfono 576 14 45 PEDREGUER

# Iñaki Xalabardi & Clara Guillin







Pub

Les Notes

i Felices Fiestas!

Virgen de la Merced, 1 JAVEA

Tasca

いっていることというということということ

LA SELLA

Especialidad en

**☆Comidas** caseras ☆

Carretera Nacional Pedreguer



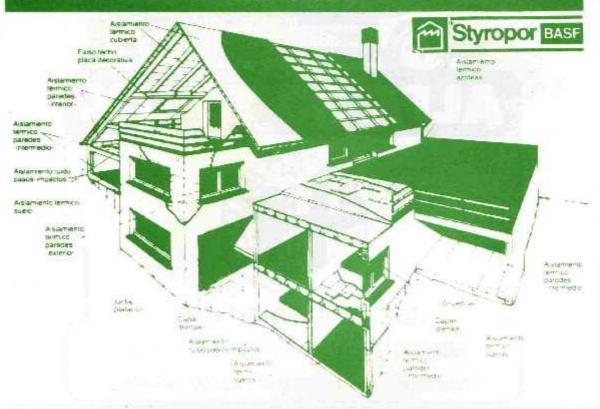
FERNANDO LEON GIL

Felices Fiestas!

Avda. Augusto Villalonga, 5
Tels. Exposición: 576 10 37
Particular: 576 12 87
PEDREGUER

(Alicante)

#### Aislamiento térmico total





PARTIDA MARJALS, 10-11 TELS. (96) 576 65 36 \* 576 61 12 ONDARA (Alicante)

# FUNERARIA FEMENIA

#### SERVICIO PERMANENTE

#### CASA CENTRAL:

Calle Matadero, 4

Calle Rosario, 19

Tels. 576 61 12 (Verano: 575 07 34)

ONDARA

REPRESENTANTES EN PEDREGUER

Mateo Simó Vaquer \* Juan Ballester Costa (Sacristán)
Teléfono: 576 00 15







C/. Ample, 7 Tel. 576 01 91 PEDREGUER (Alacant)

MINISTER STATE OF THE PARTY OF



**EXCLUSIVAS DE CONSTRUCCION** 

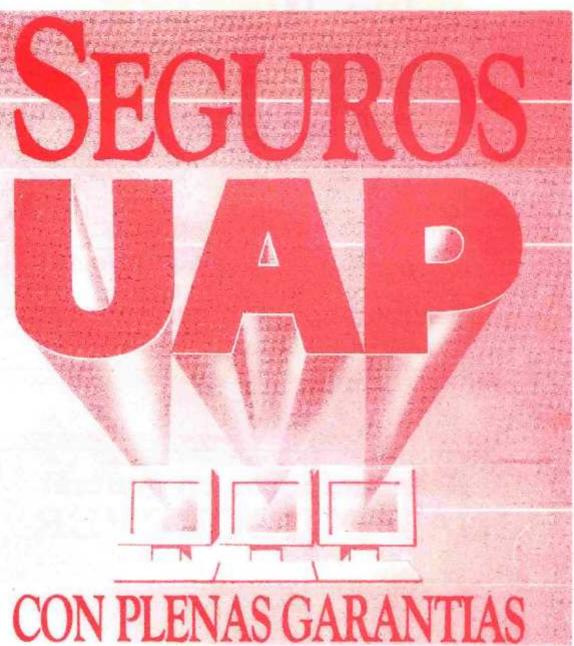
AGENTE: CAOLITA EMENTOS



WALLES OF THE PROPERTY OF THE

CHIMENEAS CIUDAD Garantía de tiro todos los modelos

EXPOSICION Y VENTA Constitución, 50 Camino Cementerio, S.Nº.Tel. 575 02 36 VERGEL (Alicante) OFICINA Y ALMACEN Dr. Fleming, 4 Tel. 576 01 74 PEDREGUER (Alicante)



#### Fernando Ortuño López

AGENTE AFECTO DE SEGUROS

Av. Jaume I, 58 - 1.º Drcha. (Finca Bar Paco) 576 12 36

03750 PEDREGUER

#### **Taller MEXICO**



#### MARIO Y AGUSTIN VIVES

Mecánica y electricidad del automóvil Reparaciones en general

C/. México, 7 Teléfono 576 06 62 PEDREGUER

# Acristalamientos en general JUAN PUIGCERVER

VIDRIOS PLANOS

- " DE COLOR
- " PARSOI
- " MOLDEADOS
- " CRISTAÑOLA
- " ESPEJOS
- " BISELADOS

VIDRIERAS ARTISTICAS

iBanes Festes!

Avgda. Jaume I, 12 Teléfono 576 01 92 PEDREGUER

# mas y mas

# CUESTION DE GUSTO











Calle Cervantes, 28 \* Teléf. 576 05 25 y Avda. Jaime I, 73 \* Teléf. 576 10 56 PEDREGUER



ANTONIO L. ESCORTELL FORNES

Les desea Felices Fiestas

Avda. A. Villalonga N.º 1-bajo Tel. 576 08 56 03750 PEDREGUER (Alicante)

Jerónimo Pedro Vives

# EXCAVACIONES Y DESMONTES

C/. San Antonio, 8 Tel. 575 62 60 GATA DE GORGOS (Alicante)



#### INDUSTRIA PIROTECNICA

# ARNAL, S.A.

**EXPORTADOR - IMPORTADOR** 

#### ANTONIO ALVAREZ BALLESTER

**Director Comercial** 



#### FABRICA

Partida del Palmar, 5 Tels. (96) 139 03 37 \* 139 05 00 Télex: 61151 PALV-E Telefax: (96) 139 03 34 46113 MONCADA (Valencia-España)

C/. Calvo Sotelo, 2 Tel. (96) 258 04 86 46293 ALCANTARA DEL JUCAR (Valencia)

#### JUAN ANGEL CARRIO FORNES

MAQUINAS RETRO-EXCAVADORAS
Y MINI-EXCAVADORAS
PERFORACIONES Y SONDEOS

Pda. Barranquet, 17 Tels. 576 09 07 \* 576 14 48 PEDREGUER



CRISTALERIA \* FONTANERIA
Y SANEAMIENTOS

#### JUAN ROSELLO BALLESTER

- LLANDERO -

Empecinado, 18 Tel. 576 01 95 03750 PEDREGUER (Alicante)

# Lagunilla El Gran Rioja



DISTRIBUIDOR OFICIAL

# DESTILERIAS AGUILAR S.L.

Tels. 576 60 75 - 576 13

¡Vos desitja que passeu Bones Festes!



PERSIANAS AMERICANAS
CARPINTERIA-CORTINAS-FRISOS
TOLDOS-PUERTAS PLEGABLES
ENROLLABLES "MINI"
MOSQUITERAS ENROLLABLES

Ctra. Ondara, s/n. - Tels. 558.30.50 - ORBA (Alicante)

# TALLERES NOGUERA

\*MECANICA EN GENERAL \*LAVADO Y ENGRASE

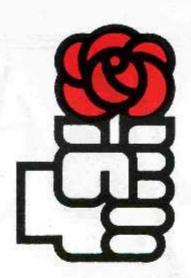
BONES FESTES

\*VENTA DE VEHICULOS
\*NUEVOS Y OCASION

Avd. Alicante nº 92 Tel. 576 14 97

PEDREGUER (Allcante)

# Agrupació Local PSPV - (PSOE) JOVENTUTS SOCIALISTES PEDREGUER



Salut i Bones Festes

PEDREGUER (Marina Alta)

#### CARPINTERIA MECANICA

Resolven

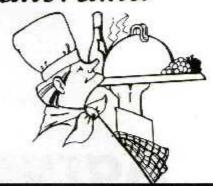


pascual fornés ramis

**FELICES FIESTAS** 

Avda. A. Villalonga, 21 Tel. 576 09 75 PEDREGUER (Alicante) Restaurante

Panorama



Especialidad en: COCAS Y ARROZ AL HORNO ?

i Desitja Bones Festes

Carretera de la Cueva, s/nº. Tel. 558 32 29 BENIDOLEIG



*?* 



#### DISTRIBUIDOR DE SUZUKI MOTOR CO., LTD.

Carretera Valencia-Alicante, km. 168 entre Ondara y Ventas de Pedreguer

PEDREGUER (Alicante) Teléfono: 576 07 30



Es Concesionario Oficial:

**Motores Fuera Borda Generadores Eléctricos Moto - Bombas** 



PRESENTATION OF THE PROPERTY O

- \* EMBARCACIONES A MOTOR Y VELA
- \* MERCADO OCASION
- \* IVERNAJE
- \* SERVICIO TECNICO Y MANTENIMIENTO



#### SECCION CARNES

PEDREGUER C/. Caballeros, 2 Tel. 576 00 87

Mercado Municipal, puestos 13-14 Tel. 579 10 03

**PUERTO JAVEA** C/. Sartorio, 2 Tel. 579 33 26





#### FABRICA DE EMBUTIDOS

CENTRAL C/. Salvador Ferrándiz, 45 Tel. 576 00 87



#### José Canet Resma

#### **ELECTRODOMESTICOS**



Diana, 52 DENIA

#### José Canet Resma

### DISTRIBUIDOR OFICIAL DE BUTANO, S.A. PARA LA ZONA DE:

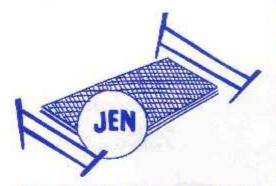
BENISSA
TEULADA
MORAIRA
BENITACHELL
SENIJA
LLIBER
JALON
ALCALALI
LLOSA DE CAMACHO

Saluda al poble de Pedreguer en les seues Festes Patronals

Avda. País Valencià, 111 Teléfono 573 05 72 BENISSA

# Forn JAUME C/. Santo Domingo, 14 Teléfono 576 14 69 PEDREGUER Panadería J. COSTA Especialitat en GOQUES ¡Bontes Festes! C/. José Antonio, 20 Teléfono: 578 93 84 LA XARA





LA SELECCION DEL MUEBLE **EN TODOS SUS ESTILOS** 

Av. Alicante, 60 Tel. 576 60 56 ONDARA







Reparació de Autos

Avgda, d'Alacant, 79 Tel. 576 12 05 PEDREGUER

#### HOMBRES Y MUJERES DE ESTA TIERRA QUE CREAN UN ESTILO UNICO RECONOCIDO EN TODO EL MUNDO





\\ \table \table

Avda. A. Villalonga, 52 TELEFONOS: 576 03 50 \* 576 03 54

TELEFAX: 576 14 86

TELEGRAMAS: JAMIR - TELEX: 71614 ERSI E

PEDREGUER (Alicante)

# Talleres A G Repuestos ALVAREZ

- \*TALLER ELECTRICIDAD \*AUTORECAMBIOS

CKKKENOUUUNKKKKKKKUNKKKEE, EUUUNKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKK

\*CONFORT Y ADORNOS \*TODO PARA EL AUTOMOVIL





Lander of the same of the same

Dr. FLEMING, 9 Tel. 576 63 85 ONDARA



ROSER ARTIQUES I RIERA advocat

Carrer Major, 8 Tel 576 01 94 Pedreguer

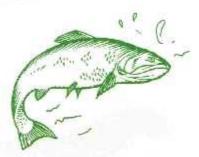
JULIAN SANCHEZ CAMPOS

BONES FESTES



C/. Cerrajeros 22 Tel. 576 12 14 PEDREGUER

CONGELADOS PESCADO FRESCO



C/.CABALLEROS, Nº 8 Tel. 576 07 21 03750 PEDREGUER



## Revestimientos Cerámicos FERROS, S.A.

#### REVESTIMIENTOS CERAMICOS AZULEJOS



C.N. Alicante - Valencia, Km. 194 Apartado , 21 Tel. 576 01 69 PEDREGUER Colón, 16 Tel. 578 22 68 DENIA



# 

Plaza Mayor, 2 - 2º Izq. PEDREGUER



PERALES Y MENGUAL, S.L.

Adherida a la cadena



La mayor organización de electrodomésticos, con más de 600 tiendas en toda España

Con las mas prestigiosas marcas en exclusiva, tales como

TELEFUNKEN \* PHILIPS\* SANYO \* SONI \*SUPER SER \* BALAY \* CORBERO \* OTSEIN \*INDESIT \* TEKA, etc.

Servicio y montaje de antenas parabólicas

SERVICIO TECNICO PROPIO Y OFICIAL TELEFUNKEN en VIDEO \* TV y ALTA FIDELIDAD.

Plaza Azucena, 4 y 6 Teléfono 576 08 53 \* 03750 PEDREGUER (Alicante)











Desitja Bones Festes a la Gent de Pedreguer

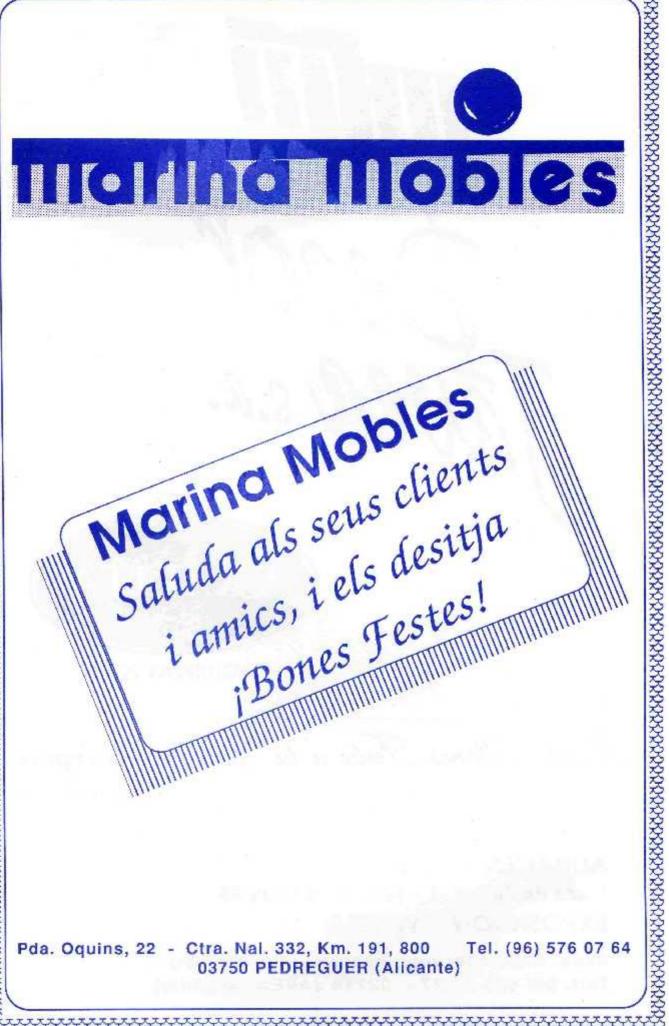
#### ALMACEN Y VENTAS:

Plaza de Játiva, 1 - Telf. 96/579 39 86

#### **EXPOSICION Y VENTAS:**

Avda. Amanecer (esquina Historiador Palau, 34)
Telf. 96/579 21 37 - 03730 JAVEA (Alicante)





Ctra. Nal. 332, Km. 191, 800 Pda. Oquins, 22 Tel. (96) 576 03750 PEDREGUER (Alicante)

#### PARA CUANDO EXIJAS CALIDAD Y SEGURIDAD



- \* VIDEO PROFESIONAL
- \* FOTOGRAFIA PROFESIONAL
- \* (ALIDAD PROFESIONAL

## FOTO ESTUDI SIVERA

les ofrece los más amplios, modernos y profesionales servicios en:

- VIDEO
- TELECINE
- PASE DE S-8, 8 mm., 16mm. y 35mm. a
- VHS BETA 0 2.000
- COPIADO DE CINTAS DE VIDEO
- COPIADO DEL SISTEMA NTSC a PAL
- ALQUILER MATERIAL VIDEO
- CATALOGOS INDUSTRIALES
- REPORTAJES

#### \* Reportajes Celebraciones \*

Cuando el recuerdo se quiere mantener toda la vida, no hay que llevarse "sorpresas" ni "arrepentimientos". Por ello, le ofrecemos lo mejor y seguro: REALIZAR SU REPORTAJE EN SIST. U-MATIC (equipo homologado por T.V.).

Antes de concertar cualquier compromiso, pase a visitarnos, le informaremos con mayor detalle.

Seguro que nos lo agradecerá.

PL. DR. CALATAYUD, 7 (PORXENS) TELEFONO: 576 04 91 PEDREGUER



# esquerra unida país valencià

ORTOLA - OLASO

CONSTRUCCIONES



Vos desitja bones festes

C/. Barco, 27 Tel. 576 15 73

CONTRUCCIONES

FORNES
Y
GARCIA
SCP.

**BONES FESTES** 

Salvador Ferrandiz, 46 - PEDREGUER

FIELICES FIESTAS!

UN COLABORADOR BONES FESTES UN COL.LABORADOR

Que paseu

Bones Festes

Un Collaborador

UN COLLABORADOR

Bones Festes al poble de PEDREGUER

UN COL.LABORADOR

#### **VICENTE RIBES**

(EL TRAMUSSER)

DESEA BUENAS FIESTAS

BENIMELI

Vicente

SERVICIOS ELECTRICOS GENERALES

Pérez Seguí

San Juan, 3 Tel. 576 63 43 BENIARBEIG (Allcante) Pedro Roselló

NIQUELADOS Y CROMADOS

Avda. de Alicante, 103 Tel. (96) 576 02 36 PEDREGUER (Alicante)

#### UN COL.LABORADOR

ELS DESITIA BONES FESTES AL POBLE DE PEDREGUER



FIESTAS

**UN COLABORADOR** 



**UN COL.LABORADOR** 

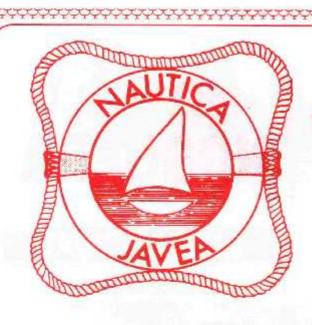


# Restaurante

#### CARNES A LA BRASA PESCADO FRESCO



"La Sella" Teléfono: 576 08 98 PEDREGUER





Avda. Juan Carlos I, 77

JAVEA

Teléf. 579 11 05

VENTA Y REPARACION

VENTA Y REPARACION

DE FUERA BORDAS

E INTRA BORDAS

#### NAUTICA JAVEA

Le desea a todo el

pueblo de Pedreguer

y visitantes en general

unas Felices Fiestas

Patronales



# **EL BARATO**

Dirección:
PAQUITA SESE MIRALLES

(Bombeta)

Avgda. Jaume I, n.º 16 Aduanes del Mar XABIA



\*ARTESANIAS DE ESPAÑA
\*MUEBLES Y ARTICULOS
DE REGALOS

Vicente Ferrer Vives
Patrick Toudic

Avda. Caudillo, 209 Tel. 96/ 575 65 04 03740 GATA DE GORGOS (Alicante)

# ARTÉS Y NOGUERA

**ELECTRICIDAD** 

BONES FESTES

Maestro Serrano, 4 PEDREGUER



Carrer del Port, 15 Teléfono 578 11 18 DENIA



RESTAURANTE POSE



Ptda. La Fredad Teléfono 578 46 72 LA XARA - DENIA

CARPITERIA METALICA-CERRAJERIA

# ANDRESCOSTA CARRIO

Vallado de Fincas Sistema Patentado



Avda. Rei Jaume I, 14 Tel. Taller 576 07 69 PEDREGUER

PESCATERIA



**CERVERA** 

mas y mas

Vos desitja que passeu unes Bones Festes

i vos recorda que tindreu a la vostra disposició la gran varietat de PEIX I MARISC del que disposa de màxima qualitat i a preus mínims.







Vos desitja Bones Festes

Calle Cervantes, n.º 48 Teléfono: (96) 576 07 76 03750 PEDREGUER (Alicante)

## Cantera de arenas y gravas

ANTONIO CASALS FELIU

TRANSFORMACION DE TIERRAS Y DESMONTES CON TRACTORES ORUGA

- Transportes Propios -

Botánico Cabanilles, 4 2.º - 4.ª Tel. 285 21 53 OLIVA (Valencia)

LOS ESTABLECIMIENTOS DE CALZADOS

# LA RULLA PUERTO Y MULTICALZADOS DE LA PLAYA DE JAVEA

Les desean Felices Fiestas Patronales

AL MISMO TIEMPO LES OFRECE TODAS LAS SECCIONES DE CALZADOS DE ÚLTIMA MODA Y TENDENCIA EN COLORIDO Y MODELAJE

NO LO DUDEN, VISITENOS Y LO COMPRO-BARA EN LA RULLA PLAYA Y PUERTO

03730 - JAVEA

# MANUEL RIVAS PORRERO

ARQUITECTO TECNICO

Maestro Serrano 22 - Tel. 576 06 93 - Pedreguer Avd. Lepanto 17 - 1º Tel. 579 22 60 - Jávea

#### j. nicolás lenarts mengual delineante

- proyectos técnicos
- \* decoración
- dirección y promoción



c/. santa isabel, 54 tel. (96) 576 13 75 03750 pedreguer

#### **ESTACIONES DE SERVICIO**



Doctor Fleming, 31 Tel. 576 62 12 ONDARA (ALICANTE

# TALLERES COSTA

Concesionario

# RENAULT

en la Marina Alta



Agencias:

ONDARA: Ctra. Alicante - Valencia, s/nº. - Tel. 576 62 42

PEGO: Avda. de Alcoy, 109 - Tel. 557 09 61



#### MERCADO NACIONAL DE OCASION

Coches de confianza, con grandes facilidades de pago "VENGA A COMPROBARLO"

#### **AUTONAUTICA COSTA**

VENTA, REPARACION, MANTENIMIENTO E INVERNAJE DE MOTORES Y EMBARCACIONES.

¡VENGA Y CONSULTENOS: Estamos en:

DENIA:

Suertes del Mar, 258 - Tel. 578 05 96

JAVEA:

Ctra. Cabo La Nao, km. 1,5-Tel. 579 08 99-579 11 50

MORAIRA:

18 de Julio, s/nº. Tels. 574 49 00-574 44 68

CALPE:

Ctra. al Puerto. Edificio Portobello, s/nº. -Tel. 583 39 73









Nuevo Local climatizado para Bodas \* Banquetes \* Comuniones

Felices Fiestas!



Teléfono 578 51 04 Avda. del Mar,

#### AUTOCHRISTIAN, S. A.



Concesionario Ford

SALUDA A SUS CLIENTES Y AMIGOS

Bones Festes!

Avda. de Valencia, s/nº Teléfono 578 27 62

# SUPERMERCADO MARGARITA

# DONDE LAS MISMAS COSAS CUESTAN MENOS

Vos desitja Bones Festes

Azucena, 8 - 10 - 12

Tel. 576 03 78

**PEDREGUER** 

# SUPMAR

Les ofrece un gran surtido:

- \* ROPA PARA NIÑOS
- \* LENCERIA FINA
- \* PERFUMERIA Y COSMETICA

Mataflorida

Teléfono: 576 03 78

PEDREGUER

**FERRETERIA** 

## RIERA y FERROGAR



Vos desitjem Bones festes

Sta. Marta, 8 Príncipe, 16 Teléfono 576 09 44 PEDREGUER



# Concesionario Oficial MOTOR CARMA

CTRA. DENIA-ONDARA, KM. 2. TEL. 578 72 12 DENIA

FABRICA DE BOLSOS

Y

ARTICULOS DE PIEL

Exportador núm. 46.631

# Miralles Ballester, S. A.





FELICES FIESTAS

Ctra. Valencia-Alicante, Km. 168'8

Dirección telegráfica: MIRFOR

Teléfonos 576 02 50 y 576 04 56

Apartado de Correos, 24

PEDREGUER (Alicante)



#### GRUPO ASEGURADOR

; Vos desitja Bones Festes!

#### Vicente Almiñana Más

S. Ferrándiz, 28 Teléfono 576 06 98 PEDREGUER

#### Felices Fiestas les desea...

Croissanteria

# Camila

#### Especialidades:

- \* Croissanes
- \* Napolitanas
- \* Pizzas

STANDAR STANDA

- \* Frivolidades
- \* Cafetería
- \* Heladería
- \* Chocolatería
- \* Copas de helados

#### SALON PARA CELEBRACIONES

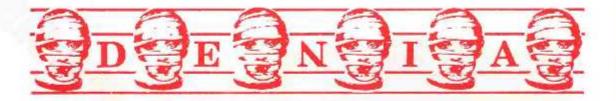
Cualquier encargo por teléfono

B. Costa, 11 Tel. (96) 576 13 64 PEDREGUER



#### DISCOTECA





EN DENIA:

Ctra. Las Marinas

Urb. "Les Fonts"





Luna Baja, 6 Teléfono 576 02 81 PEDREGUER



Bones Festes!

Cueva Santa, 9 Teléfono 576 09 99 PEDREGUER



Ctra. de Javea, 2 - Telf. 575 62 52

**GATA DE GORGOS (Alicante** 



#### SUMINISTRO Y COLOCACION DE:

- ACRISTALEMIENTOS DE OBRAS Y CRISTALES DE TODO COLOR
- INSTALACIONES CRISTAL TEMPLADO VIDOR Y SECURIT
- VIDRIO AISLANTE CLIMALIT E ISOLAR
- MAMPARAS BAÑO RESER
- CRISTAL LAMINAR LAMIGLAS Y STADIP
- BISELADO DE TODO TIPO DE CRISTALES Y MEDIDAS

#### FABRICACION PROPIA DE:

- -VIDRIERAS DE ALUMINIO BISELADAS
- MURALES DE ESPEJO CON Y SIN BISELAR
- ESPEJOS ENMARCADOS Y BISELADOS
- CUADROS Y OLEOS
- ENMARCACIONES VARIAS

les desea i Felices Fiestas!

C/. B. Costa, 10 Teléfono 576 06 83 03750 PEDREGUER C/. Virgen de los Dolores s/nº. Teléfono 576 64 76 03760 ONDARA



# Desitja bones i divertidísimes festes a tots

C/. Sant Roc, 1

576 10 58

PEDREGUER

<del></del>

#### Bar \* Restaurante

# Estañó

MARIA FEMENIA

Paellas y Pescados Frescos

#### PLAYA DENIA

Ptda. Estañó, 51

Teléfono Restaurante: 575 02 42 Teléfono Particular: 576 60 40

#### **Talleres**

#### **JOSE BALLESTER**

- \*Reparación de motos
- \* Motocultores
- \* Bombas de pulverizar
- \* Desbrozadoras

Avgda, Jaume I, 66 Tel. 576 08 99 PEDREGUER

# ESPORTS D A II O O

\* Articulos para Deportes Campo, Playa

Gran variedad de Juguetes para regalos

C/. Estrecha, 1

Teléfono 576 12 81 PEDREGUER

# TALLER SOTAYA,

S.A.

SERVICIO IVECO





Reparación de Automóviles VENTA Y SERVICIO

C/. Sotaya. 19 Tel. 289 32 08

46715 ALQUERIA DE LA CONDESA



# Antonio Moya Santos Jefe de Ventas Sucursal

Amparo Merle, esquina Vergel, s/n. Teléfonos 78 16 28 - 78 21 54 - 03700 DENIA (Alicante)



# MATERIALES DE CONSTRUCCION



# TENT COSTA S.L.



# COTEGRAN Y PRODUCTOS TEXSA









## texsa

- Tuberías de saneamiento plástico
- Tuberías de aireación plástico
- Tuberías de presión plástico
- Canalones
- Accesorios
- Cerámica
- Tubos de hormigón
- Hierro corrugado
- Celosías
- Piedra natural
- Bordillos
- Refractarios
- Pavimento de barro

- Tejas de hormigón
- Tejas de cerámica
- Depósitos
- Placas de uralita
- Ventilación interior
- Tuberías uralita a presión

Ptda. Casablanca A, 1/1 Teléfono: 578 58 64 LA XARA

# TEFICSA

TECNICOS FISCALES Y CONTABLES, S.A.

Asesoramiento Fiscal, Contable, Laboral y Contabilización de empresas

#### OFICINAS EN:

PEDREGUER:

Ayuntamiento, 13 Teléfono 576 05 18

ONDARA:

Maestrat, 6 Teléfono 576 70 51

GATA:

Primo de Rivera, 20 Teléfono 575 71 25

BENITACHELL:

Padre Plácido, s/n.º bajo Teléfono 574 08 16

# Restaurant Casa Juanisela

Cuina del Mediterrani Plats Cipics del País

**BANQUETS - BATETJOS - COMUNIONS** 

4ª Aniversari

Juanisela, Jordi i fills

donen les grasies a la seua clientela i a la gent del poble per l'acolliment de la nostra cuina

C/. Cova Santa, 2

Tel. 576 09 41

PEDREGUER



#### muebles de cocina y baño



#### industrial noguera, s.c.

industrias de la madera, marmol y metal

carretera nacional, 332 km. 164'9 apartado, 52 tels. (96) 576 02 08 - 576 05 16 - 03750 pedreguer (alicante)

BAR PISCINA LA

# BARRACA





Especialidad en COCA \* PAELLAS \* PLATOS COMBINADOS

Ctra. Pedreguer - Benidoleig, km. 2

MAQUINAS DE COSER

REPARACION

DOMESTICAS

Puigcerver

LES DESEA **FELICES FIESTAS**  ESTANTERIAS METALICAS

C/. Virgen del Pilar, 35

Restaurante

Bona Platja



Platja Bona



Carretera Les Marines, km. 3 Teléfono: 578 27 77 D E N I A



CONTRACTOR CONTRACTOR

# Fontanería Salvá S.C. FELICES FIESTAS

\* DEPURACION Y TRATAMIENTO DEL AGUA EN GENERAL \* ESPECIALISTAS EN PISCINAS

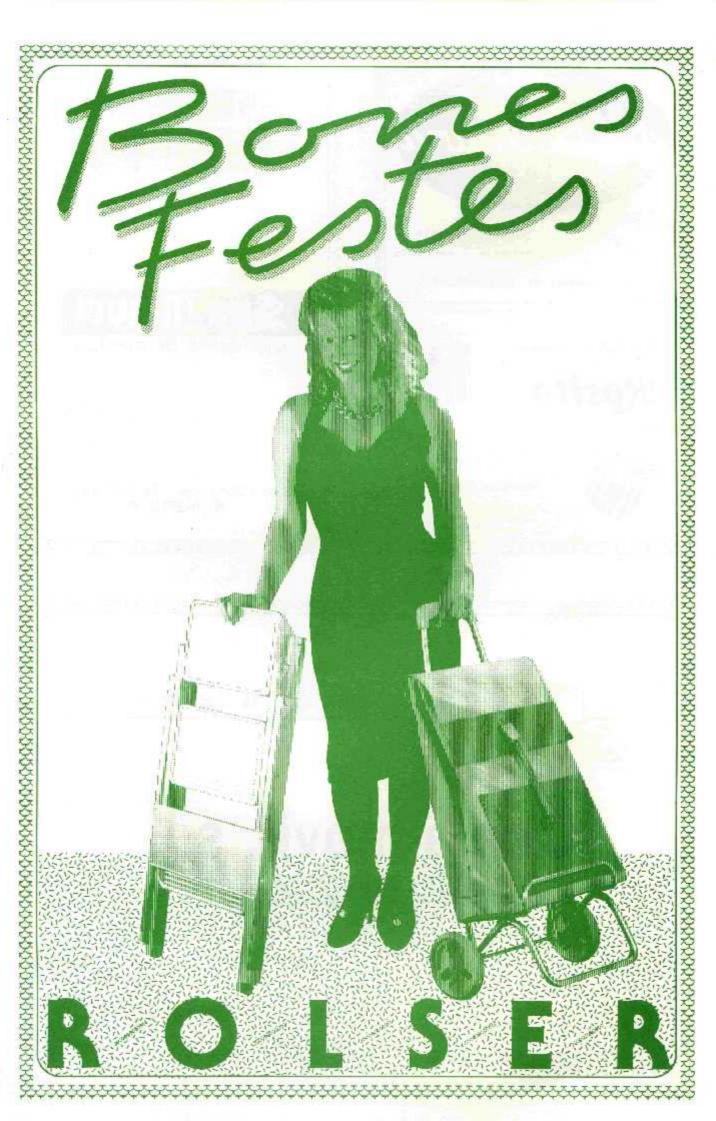
C/. Salamanca, 13 Tel. 576 09 61 PEDREGUER (Alicante)

Flors i Plantes

Mª. Consuelo Ballester



Avda. Alicante, 51 Tel. 576 04 86 03750 PEDREGUER





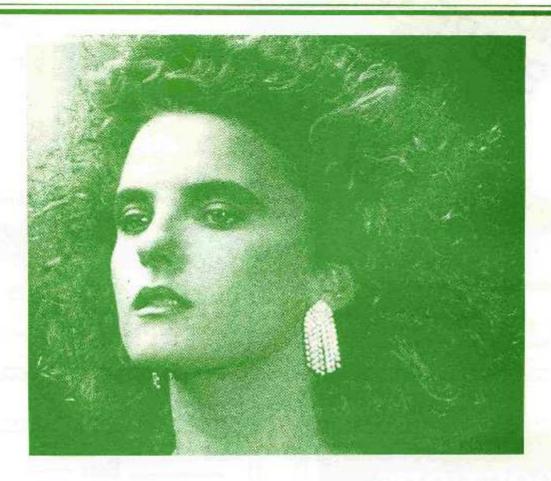


Avda. María López Tel. 576 08 06 PEDREGUER 

# denia-móvil, s.l. SERVICIO OFICIAL

Avda. de Gandía, 22 Tel. (96) 578 22 50 DENIA (Alicante)

# CABELLS EN MODA

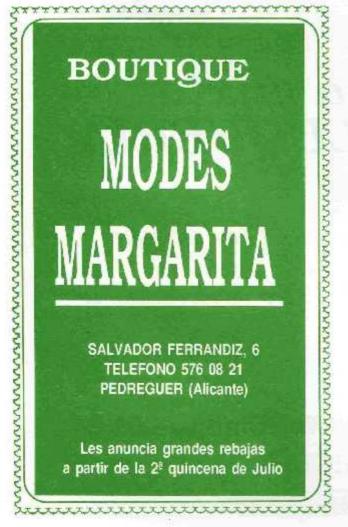


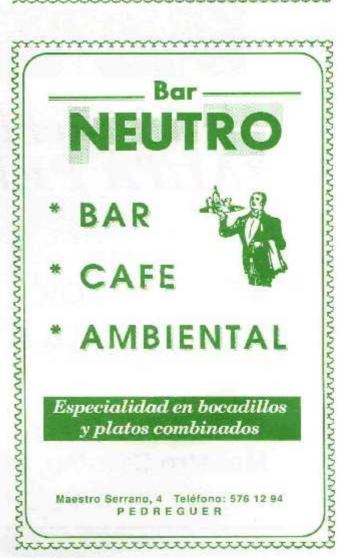
# \*Peluquería mixta \*ALTA PELUQUERIA

Lorenzo, José Montse y José Un equipo de Estilistas a su servicio Maestro Serrano, 23 Teléfono 576 03 84 PEDREGUER



# SEVERINO OLMO SOTO (SEVE) Presupuestos sin compromiso \* Golelé \* Estucados \* Interiores \* Exteriores \* Lacados de puertas, muebles, etc. \* Ideas para la decoración C. Canónigo V. Costa, 22-1º Teléfono 576 02 53 PEDREGUER







FABRICA: Paseo Ladrillares, 24 Tel. 285 13 98 PART Crevantes, 25 Tels. 285 13 78 y 285 05 73 OLIVA (Valencia)



PEDREGUER

INSTALACIONES Y REPARACIONES **ELECTRICAS** 

ANGEL AGULLES ESTRADA

¡Bones Festes!

Avda. Alicante, 5 PEDREGUER

CARPINTERIA MECANICA

VTE. MIRALLES COSTA

**BONES FESTES** 

C/. Rosa, 40 Tel. 576 04 97 PEDREGUER

# RECAMOT

LA MECANICA DE LA TEUA MOTO

#### SERVEIS

- Mecànica i preparament per a motos de 2 i 4 temps
- Recanvis de tot tipus
- Venda de motos noves i d'ocasió

Av. Caudillo, 193 GATA DE GORGOS

fernando

(Ingeniero Técnico Agricole)

MEDICIONES, PERITACIONES, etc.

C/. Gabriel Miró, 34 - 1.º Tel. 576 09 57 PEDREGUER

TALLER REPARACIÓN





CHAPA Y PINTURA AL HORNO

Antonio Crespo Fornés

Avda. Valencia, 48 Tel. 578 06 85 DENIA (Alicante)

#### Tallereg EPE COVER

LOMBARDINI



#### MOTOSIERRAS \*STIHL \*HOMELITE

Avda. de Pego, 17 - Tel. 558 30 40 03790 ORBA

# Tot Madera

Dascual Vicens Torres

ALMACEN DE PUERTAS, VENTANAS, MARCOS, MOLDURAS, TABLEROS Y MATERIAL DE DECORACION

C/.Muria, s/n - Tel 557 10 00 Part, Tel, 557 07 03 PEGO



Instalador autorizado nº 1174

C/ Devotos, 17 - 19
Tels: 576 01 75 - 576 03 06 - 576 09 45
PEDRÉGUER



#### SERVICIO OFICIAL MICHELIN

Dr. Fleming, 18 Tel. 576 72 13 03760 ONDARA







Fernando y Juan Rafael Ortolá Miralles, C.B.

San Rafael, 62 Tel. (96) 557 05 37 03780 PEGO



en Benidoleig

SALON PARA BODAS, BANQUETES
Y COMUNIONES

TELEFONO: 558 38 94



José María Fornés Fornés

VENTA Y REPARACION DE CICLOMOTORES Y BICICLETAS

Av. Jaume I, 54 - Tel. 576 07 89 03750 PEDREGUER



C/ Santa Isabel, nº. 31 Tel 576 00 08 03750 PEDREGUER



# MAQUINAS DE COSER

- \* Industriales y Domésticas
- \* Para Confección y Marroquinería
- \* Accesorios y Recambios



oroti





Sistemas de almacenamiento cointra, s.a.

\* Estanterías Metálicas

## JUAN MIGUEL ROSELLO SER

C/. Valencia, 9 Tel. 576 06 58 03750 PEDREGUER (Alicante)

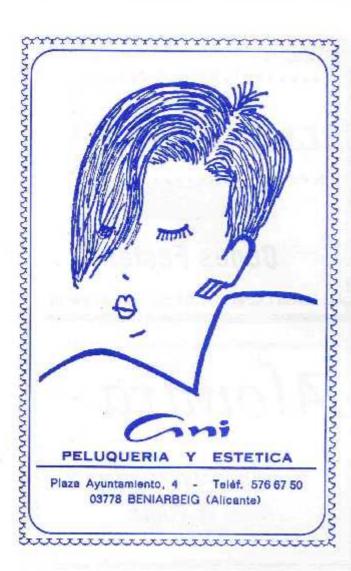


Disponemos de depósito de hilos Extensa gama de colores



Plaza Mayor, 14 Teléfono 576 09 77













¡Bones Festes!

BAR LLAURADOR

**Bones Festes** 

Av. María López PEDREGUER (Alicante)

Antonio Causi

COLOCADOR DE **AZULEJOS** 

C./ Trinquet, 13 PEDREGUER (Allcante)

ondra

DESITJA BONES FESTES A TOT EL POBLE

UN COLABORADOR

**BONES FESTES** 

**AUTO - RECAMBIOS** 

DENIA

Les desea unas

Felices Fiestas

C/. Teulada, 2 Tel. 578 15 61 **DENIA** (Allcante)

P. ANGEL **AGULLES ESTRADA** 



Electricidad en general

Que ho paseu be!

Avda, de la Constitución, 5 Tel. 576 05 90 PEDREGUER

**AUTO MECANICA** ARABI, C.B.

REPARACION DE AUTOMOVILES REPARACION Y CAMBIO DE NEUMATICOS

> Partida Caus-Vells, 8 Tel. 575 68 26 03740 GATA DE GORGOS (Alicante)

# ISIDRO **VALDEARCOS**

\*Pintura y Decoración THE THE TANK THE THE TANK THE

COUNTRY CONTROL CONTROL



Avd. Jaume I, 56 - 1º B PEDREGUER (Alicante)

GENEROS DE PUNTO CORSETERIA LENCERIA-BEBES ARTICULOS REGALO

Azucena, 9 Tel. 576 02 19 PEDREGUER



Patrick Toudic



Cervantes, 51-Tel. y Fax, 96 / 576 03 51 03750 PEDREGUER (Alicante)



**FABRICACION Y COLOCACION** 

Claudio Ballester Durá

Giorieta, 8 Tel. (96) 576 03 20 03750 PEDREGUER (ALICANTE)

#### CINTURONES

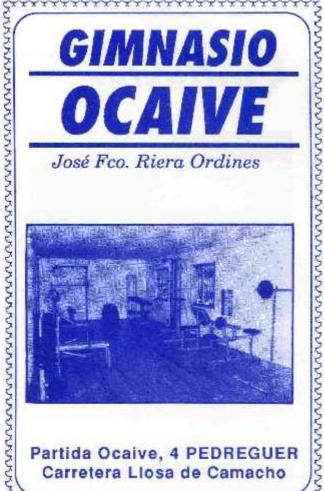


Tel. 576 01 20

PEDREGUER (Alicante)

# GIMNASIO

José Fco. Riera Ordines



Partida Ocaive, 4 PEDREGUER Carretera Llosa de Camacho



Vicent Escrivà Fornés

\*Material de importación \*Radioafición \*Autorradio

#### SERVICIO TECNICO:

Pza. San Cristobal, 6 03750 PEDREGUER





# CON DINERO

Haciendo uso de la red de Cajeros Automáticos de la Caja

# SIN DINERO

Hagiendo uso de las tarjetas de la Caja en comercios y restaurantes



# DISFRUTE LAS FIESTAS

111 Anos de servicio500 Oficinas300 Cajeros automáticos



CAJA DE VALENCIA CAIXA DE VALÊNCIA

#### Cerámicas

# Pizarro

Les desea Felices Fiestas

CTRA. VALENCIA-ALACANT KM.164 PEDREGUER

Balaustres





Vicente Ferrer Costa

Maria López, 8 Tel. 576 08 96 PEDREGUER (Alicante)

EARRICACION EN CTRA GRAL ALICANTE-VALENCIA, KM, 166

### Papelería NOGUERA

\*\***\*\*\***\*\*\*\*\*\*\*\*\*

¡Paseu Bones Festes!

Avda. Alicante, 20 Tel. 576 12 80 PEDREGUER

# BAR PACO

(BOMBET)

\*VOS DESITJA QUE PASEU BONES FESTES\*

Avda. Jaume I, Tel. 576 02 28 PEDREGUER

# KIOSKO PAQUITA

;Bones Festes!

Tel. 576 10 77 PEDREGUER

#### Salvador Ivars Bertomeu

FONTANERIA \* SANEAMIENTOS E INSTALACIONES DE GAS

C/. Barco, 31 Tel. 576 00 37 PEDREGUER



PLANCHISTERIA Y

## os vicentes

GIL - FERRER

Avda.Villalonga,7 Tel.576.02.80

PEDREGUER

### PEDRO SALVA SALVA

Bones Festes

ARTICULOS DE PIEL C/. Sol, 11 Tel. 576 11 72 PEDREGUER



# VICOSTA

FABRICA DE BOLSOS

iBones Festes!

Calle Colegio, 20 al 24 \* Apdo. 20 Tels. 576 05 55 - 576 07 85 FAX: 96/ 576 15 20

**PEDREGUER** 



#### **FUSTERIA**

#### CORTES

Especialidad en: BARANDILLAS ESCALERA

Saluda a Pedreguer en Fiestas

Ptda. Rosers Tel. taller: 576 05 09

Particular: 576 03 03

PEDREGUES





ILUMINACION

#### FABRICACION Y VENTA

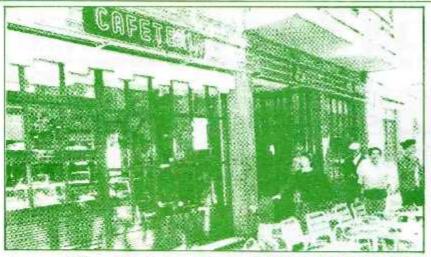


GARANTIA
TOTAL

Avda. de la Constitución, 1 (Ctra. General Valencia-Alicante)
Teléfono 575 04 59 03770 VERGEL (Alicante)

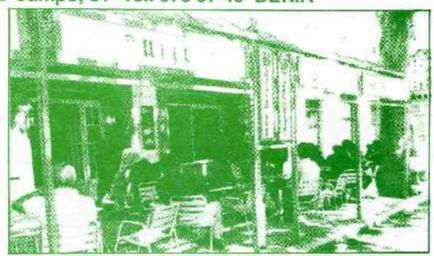






Cafetería EL PUNT

M. de Campo, 31 Tel. 578 07 40 DENIA



#### Bar DON QUIJOTE

M. de Campo, 21 Tel. 578 00 46 DENIA



ORTOPEDIA PERFUMERIA

Caselles

M. de Campo, 44 Tel. 578 13 18 DENIA



El mayor surtido todo el año en: TODA CLASE DE CONFECCION Y ROPA DE HOGAR



FIRENZE BAGS, S.A. Marroquineria



\[ \begin{align\*}
 \begin{ali

#### Gilabert Fornés, s.l.

#### FABRICA DE BOLSOS DE PIEL

Bones Festes!

Avgda. Arquitecte A. Gilabert, 58 Apartado, 17 Dirección Telegráfica: GILAFOR Tels. 576 06 74 \* 576 05 48 03750 PEDREGUER (Alicante)

#### GROUT

Prehistórica LAS CALAVERAS



Tel. 5583235 - (Alicante)

HORARIO DE VISITA DE 9 A 22 HORAS

EN UNO DE LOS LUGARES MAS BELLOS DEL MEDIODIA ESPAÑOL

> por ser esta la característica dominante de su medio ambiente

¡Visite esta maravilla natural! -abierto todo el año-



#### SSEGURANCES NOGUERA

Vicent Noguera Artigues Corredor d'Assegurances

CHARLE KARLEK KA

Assegurances Noguera ofereix sempre la millor assegurança amb les millors Companyies. La possibilitat de contracte amb el primer Grup Assegurador d'Europa o amb la Companyia de més prestigi a nivell nacional. La pòlissa que més avantatges reporte per la seua cobertura i pressupost.

- \* Assegurànces Generals
- \* Assistència Sanitària
- \* Assistència en Viatge
- \* Accident de Treball
- Assegurànces de Crèdit
- **Fiances**
- Informes Comercials
- Crèdits Hipotecaris
- \* Leasing

Assutzena, 6 Telèfon 576 13 73





**EXPOSICION Y OFICINA** 

Avda. Oeste, 12 Teléfono: 578 16 49

FABRICA Y ALMACEN
Mayor, 3 LA JARA Denia (Alicante)

EXPOSICION EN DENIA

Colón, 31 Teléfono: 578 65 03

Juan Ivars Puigcerver

BONES FEST

el més verd...

| Colonomie |



# Lorenzo Andrés Vallés, s.l.

Cantera Garganta

ARENAS Y GRAVAS

; Felices Fiestas!

C/. ALTEA, 1
Oficina: 574 06 86
Cantera: 574 0195
TEULADA



ESPECIALIDAD EN
APERITIVOS \* BOCADILLOS
Y PLATOS COMBINADOS

¡VOS DESITJA BONES FESTES!

Avgda. Antoni Gilabert, 15 Tel. 576 01 42 PEDREGUER



MUEBLES EN TODOS LOS ESTILOS

'Felices Fiestas!

AVENIDA DE VALENCIA. 11 • 🖂 46



03770 VERGEL (Alicante)

# FARMAGIA



Tél. 576 06 90 Azucena PEDREGUER (Alicante)





#### PANADERIA Y BOLLERIA

Les ofrece sus servicios y les desea Felices Fiestas 

C/. Santo Domingo, 13 Tel. 576 13 88 PEDREGUER (Alicante)



Perfumería

\*SUCURSAL DE TINTORERÍA JORGE \*

Bonaventura Costa, 3 PEDREGUER

#### Tintorería JORGE

Servicio Diario ONDARA \* XABIA PEDREGUER \* TEULADA GATA \* ORBA

#### JUAN FORNES FORNES

ESTACIONES DE BOMBEO Y AFOROS INSTALACIONES DE RIEGO

LES DESEA FELICES FIESTAS

c/. DR. FLEMING.4 PEDREGUER
Tel. 576.04.85.

......

PASTELERIA Y CONFITERIA

Francisco Ribes

Visítenos y sus encargos serán atendidos a la medida de sus deseos







Maestro Serrano, 5 Tel. 576 06 18 PEDREGUER

## Optica Benjamín

Lentes de Contacto

Aparatos para sordos

i Felices!

 $\mathcal{C}_{\mathcal{C}}$ 

BENJAMIN ALMIÑANA IVARS BENJAMIN ALMIÑANA SERRA

OPTICOS OPTOMETRISTAS

PEDREGUER

Alfonso XIII, 6

Teléfono 5 76 06 00

VERGEL

Mayor, 45

Teléfono 575 01 38

Troqueles
MIRALLES
J. ANTONIO
MIRALLES LLACER



Salvador Ferrándiz, 35 Tel. 576 03 91 PEDREGUER



Grabados en pieles y plásticos

JAIME MIRALLES LLACER Avgda. Jaume I, 56 Tel. (96)576 14 65 03750 PEDREGUER

# FARMACIA

Josefa Costa Calatayud Herminia Infantes Costa

Saludan al pueblo de Pedreguer en fiestas

Plaça Dtor. Calatayud, 15

Tel. 576 05 77

PEDREGUER

CHARACHER CHARACE CONTRACTOR CONT

# flores maría

PLANTAS DECORATIVAS Y DE JARDINERIA

Cerrajeros, 1 y 4 - 1º Tel. 576 01 36 PEDREGUER (Alicante)

# CO I.locadors de



Vicent Sastre Pepe Mengual Paco Mengual

- \* GRAN VARIETAT DE CUINES AMB SERVEI PROPI DE MARBRE
- \* ADAPTEM LA CUINA A LA SEUA MIDA
- \* DEMANEU-NOS EL PRESSUPOST SENSE COMPROMIS,

#### VOS DESITOEM BONES FESTES A TOTS

La Creu 17, Tel. 575 63 33 Constestador Automátic

GATA (Alacant)

#### J. Enrique Navarro Navarro

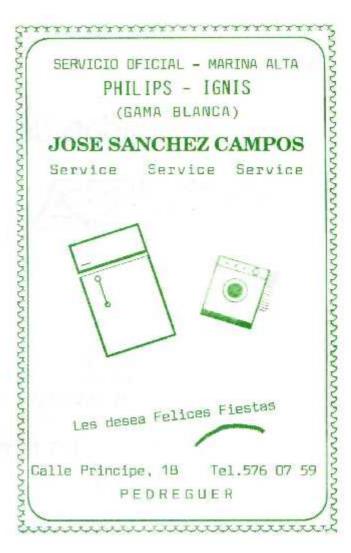
Economista

BONES FESTES

ASESOR FISCAL-CONTABLE ASESORIA DE EMPRESAS

Mayor, 19 Tel. 576 01 82 PEDREGUER











#### SOMBREROS \* BOLSOS ARTESANIA

Calle Valencia, 17 Tels. 576 05 68 \* 576 03 92 Apartado, 6 Telegrama : PEYMA PEDREGUER (Alicante)



EN LUCIDOS DE YESOS

¡Felices Fiestas!

C/. Santa Isabel, 32 Tel. 576 09 02 PEDREGUER (Alicante)

## **MIRALLES TOHUS**

Artesanía de Sombreros y Bolsos C/. Porvenir, 61 Teléfono 576 08 71 PEDREGUER

SIMERSA, S.L.

Bolsos
Sombreros
Cestería

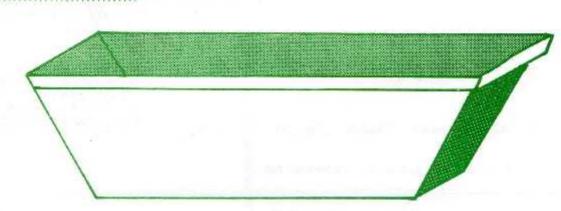
IMPORT - EXPORT

Sol, 39-41 Teléfono (96) 576 07 77
PEDREGUER

Miralles Andrés

Bones

# J.PERETO



# CONTENEDORES

Desitja Bones Festes a tot el poble de Pedreguer

C/. Santa Bárbara, 4 Tel. 578 69 27
DENIA

#### LA COMISSIO DE FESTES

# DESITJA A TOT EL POBLE DE PEDREGUER UNES BONES FESTES 1989

CARPINTERIA MECANICA

#### ANTONIO RIERA FORNES

Les desea unas Felices Fiestas

Luna Baja, 6 Tel. 576 02 81 PEDREGUER



DETSGRATA SEVANO

Faip

- \* RECAMBIOS ADAPTABLES A SEAT • RENAULT • SIMCA Y CITROEN • SERVICIO AUTORIZADO PEGASO • MAQUINARIA Y UTILLAJE PARA GARAJES Y TALLERES
  - Avda, Orihuela, 152 Tel. 528 54 11 Telex: 63314 SEAR ALICANTE

#### RESTAURANTE

Gerardis

#### PARA ESTAR

- \* SQUASH
- \* SOLARIUM
- \* SALA GIMNASIA
- \* DESCANSO
- \* SAUNA
- \* TERRAZA

La Salla Tel. 576 16 71 PEDREGUER

#### Bar Costa Blanca

Cafés \* Aperitius i Entrepans

#### **Bones Festes!!**

Avda. Arquitecte Gilabert Tel. 576 05 80 PEDREGUER

#### TRANSPORTES GARCIA

PEDREGUER \* ALICANTE PEDREGUER \* GANDIA

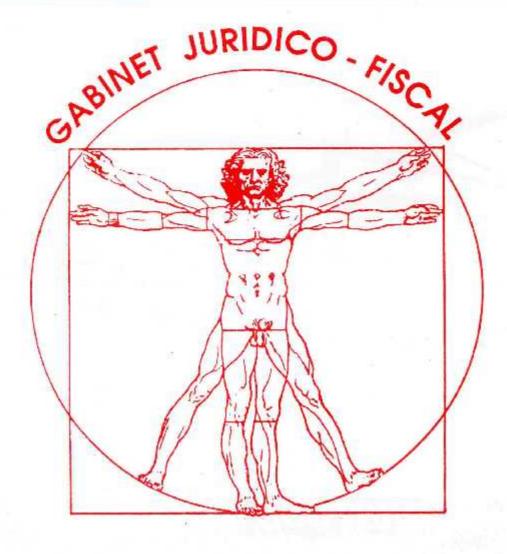


Bones Festes

CHAPA Y PINTURA

Basfor, s.c.

Avda. A. Villalonga, 53
Teléfono 576 05 15
PEDREGUER (Alicante)



#### ADVOCATS

Antoni-Lluís Carrió i Artigues Jaume Costa i Caselles Estanislau Buigues i Segarra

#### ECONOMISTES

Vicent Mulet i Reus Maria-Teresa Mulet i Fornés

Plaça Major, 11-1er. Tel. 576 02 04 03750 PEDREGUER

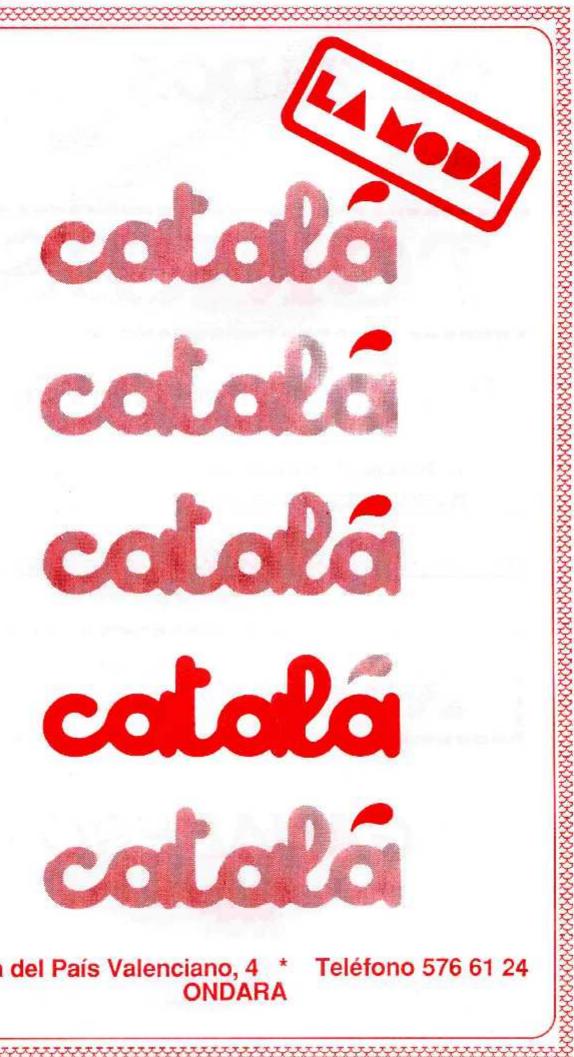
Caudillo, 11 Tel. 575 69 88 03740 GATA Angel Palencia, 8-1er. Tel. 579 02 80 03730 XABIA 

#### SUMINISTROS GENERALES **DE PINTURAS**

**Distribuidor Pinturas** 



Ctra. Cabo La Nao Pla, 44 Tels. 577 14 74 - 577 14 75 (Teléfono uso público) JAVEA Avda. Arq. Antoni Gilabert, 59 Teléfono: 576 08 39 PEDREGUER



Plaza del País Valenciano, 4 \* ONDARA

Teléfono 576 61 24

**CALZADOS** 



# TORRES

Desea que pasen unas Felices Fiestas

C/. Príncipe, 7 Teléfono 576 05 67 PEDREGUER

# Nadal Más

GANADERO



;Bones Festes Pedregueros i Pedregueres!

# Servicio Técnico: TV. VIDEO HI-FI VENTA DE REPUESTOS Y ACCESORIOS PHILIPS RADIOLA LOEWE C/. LEPANTO - 7 - PEDREGUER - ALICANTE TEL. 576.14.52

# Poficina Ornés



SOCKREASOR SOCKREASOR

ASESORAMIENTO TECNICO PROYECTOS \* ESTUDIOS Y PRESUPUESTOS PERITACIONES Y TASACIONES

Perito Tasador especialidad Automóviles (V.A.) N.º 4.784

josé a. fornés garcía ingeniero técnico industrial

técnica

c/. san blas, 52 teléf. 96/576 12 35 03750 PEDREGUER

#### Carnisseria

#### J. GRIMALT



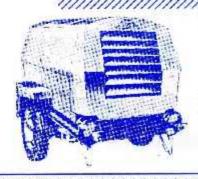
# CARNS "FIAMBRES" i EMBUTITS

CHARKARIA CARACA CARACA

C/. Salvador Ferrándiz, 1 Telefon: 576 02 38 PEDREGUER

#### Francisco Seguí Signes

- \* EXCAVACIONES Y DESMONTES
- \* MATERIALES CONSTRUCCION
- \* TIERRA PARA JARDINES
- \* TRANSPORTES Y COMPRESORES
- \* CONTENEDORES PARA ESCOMBROS Y BASURAS



Bones Festes 15016

Ctra. Alcalalí a 300 m. PEDREGUER (Alicante) Tel. 576 11 01 \* Particular: 576 60 16



#### Carlos Sancho

- \* REPARACION Y REBOBINADO DE MOTORES ELECTRICOS
- \*MOTOBOMBAS Y EQUIPOS PRESION
- \* MONTAJE DE CUADROS ELECTRICOS

Avgda. Arquitecte A. Gilabert, 17

Telèfon 576 08 42

PEDREGUER (Alicante)



#### F. ESCRIVA

MARMOLES PARA LA CONSTRUCCION Y LAPIDAS.

TALLER EN BENIARBEIG C/. San Antonio, 27

Tels. 576 68 35 \* Part. 576 10 73

C/. Canónigo D. Valeriano Costa, 19

#### J. VTE. MARTINEZ

Manufacturados Textiles para el Hogar

ENDREDONES \* TRIPTICOS \* SABANAS \* MANTELERIAS
JUEGOS TOALLAS \* FUNDAS COLCHON \* COLCHAS
FALDAS CAMILLA \* TAPETES GANCHILLO
Y DEMAS ARTICULOS PARA EL HOGAR.

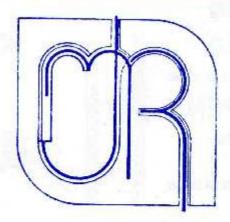
CHARACHER CHARAC

GRAN SURTIDO EN RETALES ¡Y ahora confección para el verano!

ESPECIALES DESCUENTOS PARA HOSTELERIA Y COMPRAS AL POR MAYOR

C/.Glorieta, 5 Teléfono 576 14 39 PEDREGUER (Alicante)





JAIME MIRALLES ROSELLO, S. L.

MUEVAS TEMPETICIAS DE MODA PARA BOLSOS Y MARROQUIMERIA 

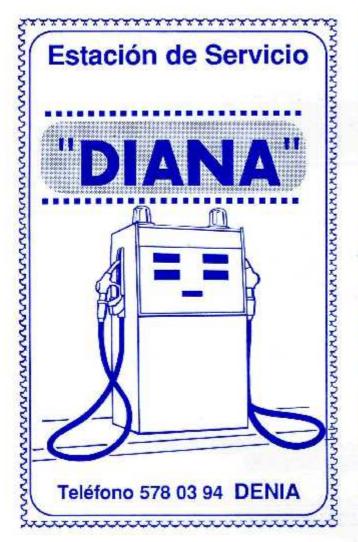
## Curtidos MIRALLES

Felices Fiestas!

Avda. Augusto Villalonga, 49 Teléfono 576.05.78 PEDREGUER (Alicante)









#### Electrodomésticos

#### JOSE GILABERT NOGUERA S.C.P.

**Establecimiento** 

# expert



Saluda al pueblo de Pedreguer en Fiestas

#### **EXPOSICION Y VENTA:**

Plaza Mayor, 6 y 7 Tels. 576 09 78 \* 576 00 82 PEDREGUER

TRANSPORTES Servicio diario Pedrequer - Valencia Valencia - Pedrequer ANTONIO SIMO FORNES Avda. Alicante,72 - Tel. 576 07 98 PEDREGUER BONES FESTES Para majorar nuestros Servicios hemos formado la Cooperativa de Transportes Valenciani Pno. Virgen de la Salud Tels. 359 02 95 - 370 57 39 CHIRIVELLA (Valencia)

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

JOSE GILABERT RIERA

'SANTACREU"

Els desitja Bones Festes

Instalaciones eléctricas y venta de electrodomésticos

Plaza Santa Marta, 9 Tel. 576 01 55 PEDREGUER REPARACION DE AUTOMOVILES EN GENERAL

#### Talleres Miralles



SERVICIO Y VENTA

CANADARA MANAMA MANAMA

¡BONES FESTES!

Avda. Jaime I, 46 Teléfono: 576 10 43 PEDREGUER (Alicante)





la ràdio és intentar cada nit el goig de compartir un mateix joguet

sud. 03750 pedreguer, marina alta, catalunya ràdio pessic, ona lliure, f.m. 103.5 mhz. estéreo. tel. 576 1180 apartat, 28

\<u>\</u>



**TALLERES** 

<del></del>



REPARACION DE MAQUINARIA EN GENERAL

SERVICIO Y VENTA

FIAT

VEHICULOS INDUSTRIALES

(IVECO)

C/. PORVENIR, 71

Tel. 576 04 54

PEDREGUER.





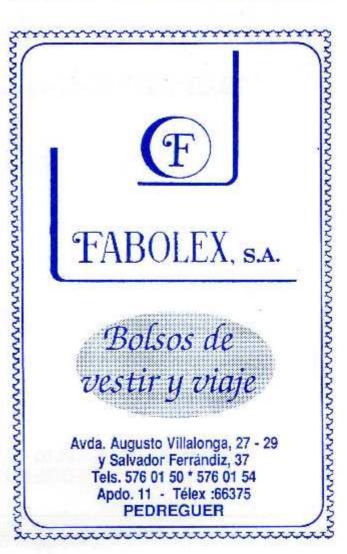
# fábrica de sombreros y bolsos

Apartado, 3 Tels. 576 03 00 - 576 03 58 TELEX № 63802 MANME PEDREGUER (Alicante)











# ASESORIA MENGUAL S.L.

contable/fiscal/juridica,laboral/financiera/administrativa/seguros/escuela de conductores

C/. Luna, 26 Tels. 576 06 89 \* 576 02 73 PEDREGUER (Alicante - España)

**Electricidad** 

the manufacture of the second second

## Puigcerver

Les saluda en estas Fiestas y les ofrece su servicio de: 

### INSTALACIONES

### REPARACIONES ELECTRICAS

C/. Colón, 4 Tel. 576 05 63 PEDREGUER



**FONTANERIA** 

JOSE TOMAS

"TRAMPETA"



TEL. 576.00.29 PEDREGUER " 576.64.39 ONDARA

CREACIONES DOMENECH, S.L.



**FABRICA DE BOLSOS** 

*}* 

BONES FESTES!

Porvenir, 15 Tel. (96) 576 08 41 Avda. de la Constitución, s/nº 03750 PEDREGUER (Alicante)

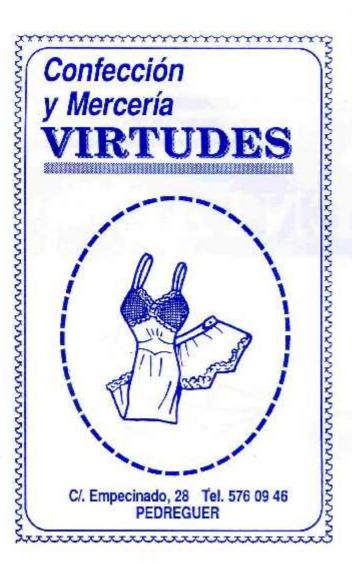
# CLINICA = = = DENTAL



Dra. Gladys E. Farez de Curi

Les desea Felices Fiestas!!

Avda. Alicante, 14 Tel. 576 02 76 PEDREGUER





Prol. Calle Sol, 51 Apdo. 83 Teléfono (96) 576 14 43

PEDREGUER (Alicante)





# RIEMAR, S.L.

### MAJORISTA ALIMENTS I BEGUDES

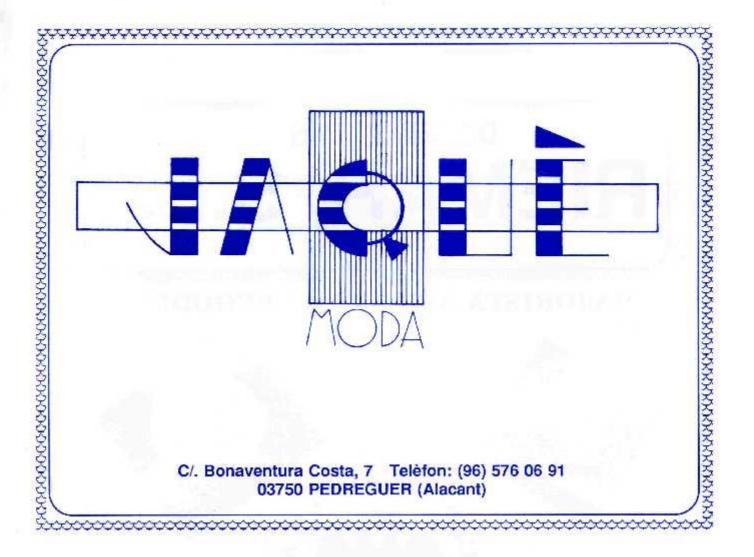


**QUESOS Y MANTEQUILLA** 



Calle Porvenir, 48 Teléfono (96) 576 06 21 03750 PEDREGUER ALMACEN

Carretera Ventas de Pedreguer

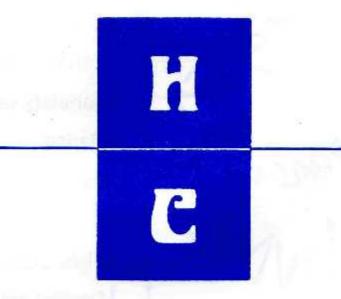


# Textiles Francisco Moguera

- \*MOQUETAS
- \*CORTINAJES
- \* DECORACION

Teléfono, 576 06 79

PEDREGUER (Alicante)



# HORMIGONES CALETA, S.A.

\* HORMIGON PREPARADO

- \* PREFABRICADOS DE HORMIGON
- \* MATERIALES DE CONSTRUCCION

Les deseamos Felices Fiestas

Pda. Benicolada, s/nº. Teléfono 583 02 00 03710 CALPE Ctra. Murcia-Valencia, km. 163 Teléfono 575 62 26 03740 GATA DE GORGOS





Reparación de Automóviles

José Puigcerver Sapena Asistencia y Venta



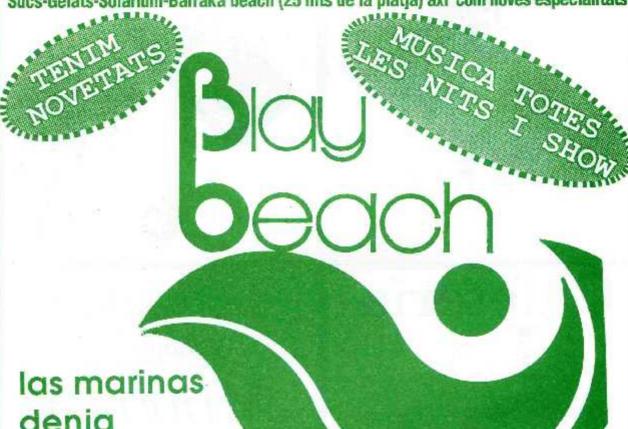
San Roque, 7 Teléfono 576 00 89 PEDREGUER



Llandeta-Zarzuela-Solomillo-Roquefort i no olvideu les nostres paelles **II VOS ESPEREM!!** 

Blay beach vos comunica que hem ampliat algun dels nostres serveis com són:

Sucs-Gelats-Solarium-Barraka beach (25 mts de la platja) axí com noves especialitats



denia

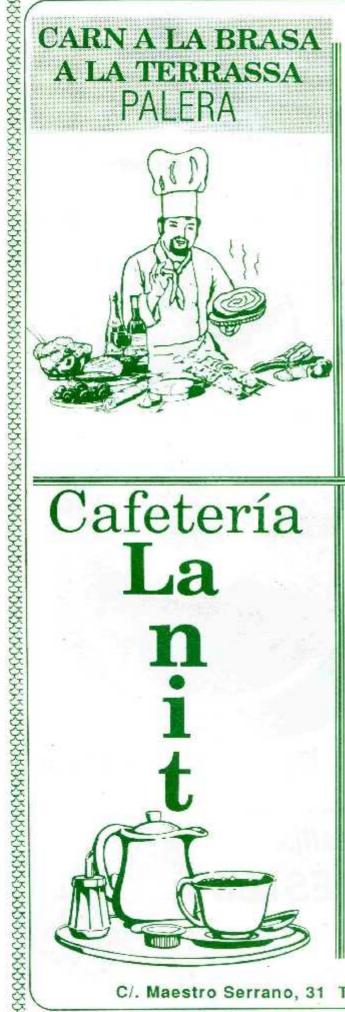
bar - restaurante

Vos desitja **BONES FESTES** 

TOTS



### CARN A LA BRASA A LA TERRASSA **PALERA**





# Cafetería La



Salón de belleza y Peluquería

Minerva





S. A. de Seguros Grupo Banco Hispano Americano

\\ \text{Content of the content of t

### AGENCIA PEDREGUER Josep Castelló Vives Avda. A. Villalonga, 43 Teléfono 576 03 40





ANSELMO SIMO ESCORTELL Gerente

> Av. Jaume I, 18 - 69 - 28 Tels. (96) 576 03 24 \* 576 13 03 03750 PEDREGUER (Allcante)

# Pescados Les desea buenas fiestas

### **VICENT** VICIANO **FORNES**





C/. Santa Isabel, 35 Tel. 576 10 66 PEDREGUER (Alacant)

CERRAJERIA CARPINTERIA METALICA

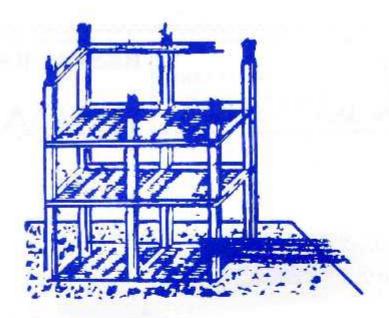
JUAN J. BALLESTER ROIG



AVDA, AUGUSTO VILLALONGA, 46 TEL. (96) 576,06,12

03750 PEDREGUER (ALICANTE)

# ESTRUCTURAS Y CIMENTACIONES S.C.P.



C/. Cervantes, 30

576 11 45 \* 576 67 14 \* 578 48 69 PEDREGUER



Direcció: JEAN PIERRE

Vos desitja Bones Festes

Carrer Mestre Serrano, 11 Tel. 576 07 93 PEDREGUER

### HOSTAL \* RESTAURANTE ROYANA

RESTAURANTE

ROCABEL

Salon de Reuniones Servicio BAR y BARBACOA

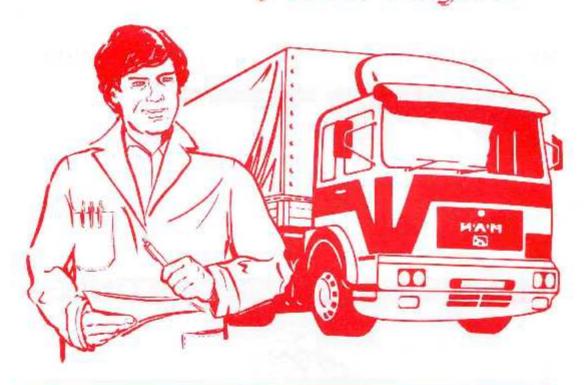
\* TELEFONO PUBLICO \*

Avgda. Jaume I, 31 Tel. 576 04 87





Saluda a Pedreguer en sus Fiestas Mayores



LES OFRECEMOS SERVICIO DE TRANSPORTE DE MERCANCIA DESDE PEDREGUER A TODA ESPAÑA.

NUESTRO DOMICILIO:

C/. Sagunto, 1 Teléfono 578 02 80 DENIA



### **MUTUA UNION PATRONAL**

Mutua Patronal de Accidentes de Trabajo núm. 114

Alfonso El Sabio, 41

ALICANTE

**DELEGACION EN DENIA: Magailanes, 32** 

COLABORADOR EN PEDREGUER:

VICENTE MATEO PUIGCERVER SALORT

Desea a sus Clientes y Amigos Felices Fiestas

Avda. Rey Jaime I, 56 - Piso 4º Teléfono: 576 02 32

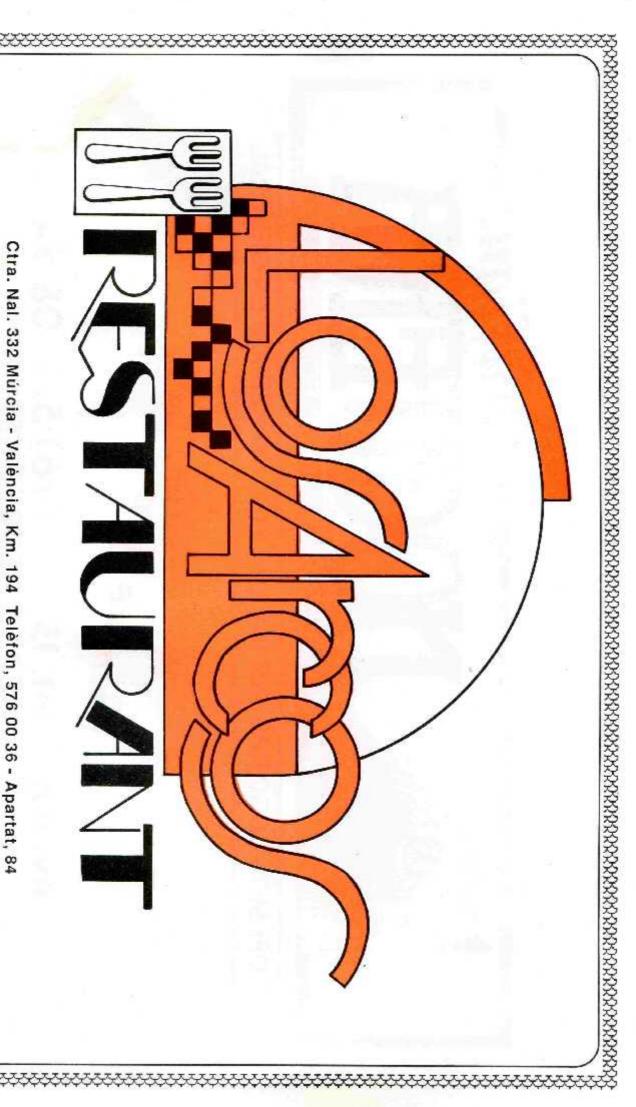
Gratiques

OFFSET - LOGOTIPS - METAL.LITZATS - IMPRESSOS EN GENERAL

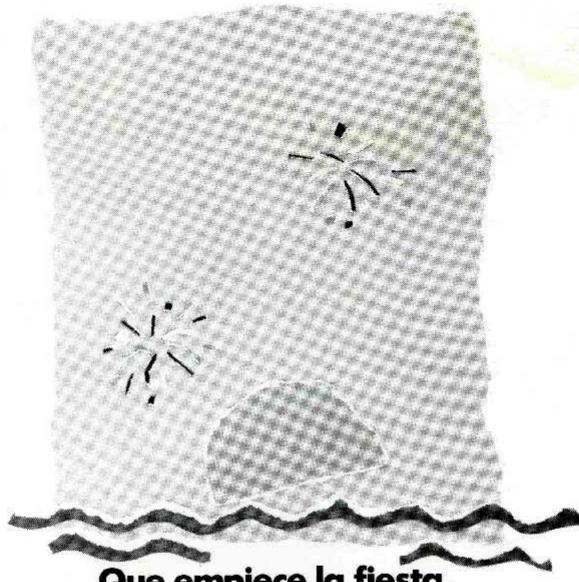
nes Test

Boncs 1

Av. d'Alacant, 15 (96) 576 08 84 03750 PEDREGUER



03750 PEDREGUER



### Que empiece la fiesta.

Que estalle el cielo. En bullicio. En mil colores. Porque tenemos mucho que celebrar con vosotros. Y porque mucha gente ha confiado ya en nuestra sólida capacidad financiera, el Mediterráneo será una fiesta sonada.





# Cooperativa Agrícola «San Blas»

COOPERATIVA VALENCIANA

PEDREGUER

AVGDA. CONSTITUCIÓ, 6 TEL. 576 07 96

#### SECCION SUMINISTROS:

Toda clase de abonos simples y compuestos \* Abonos líquidos \* Insecticidas \* Herbicidas \* Ferretería \* Semillas \* Piensos.

#### SECCION PULVERIZACION:

Equipos de pulverización para toda clase de tratamientos.

#### SERVICIO TECNICO:

Todos los Socios disponen de un Servicio Técnico y Análisis de suelos gratuito por los Técnicos de la Cooperativa Agraria Provincial y Extensión Agraria.

### LLAURADORS

LA COOPERATIVA ES DE TOTS I TOTS JUNTS L'HEM DE MITLLORAR

BONES FESTES!